

**8 marzo  
e donne  
al lavoro**

▶ A PAGINA 4 E 5



**Referendum  
Si vota  
il 29 marzo**

▶ A PAGINA 6

**Bilancio  
Iniziato  
il percorso**

▶ A PAGINA 14 E 15

**Avanza  
il nuovo  
Ramazzini**

▶ A PAGINA 16 E 17



**Altro suono 2020**

*Musiche dai e sui confini  
e sonorità contemporanee*

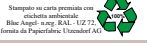
**C**ommistioni fra generi e musica Crossover per il Festival curato dalla Fondazione Teatro Comunale di Modena. Concerti fino al 31 maggio, dedicato a John Zorn. Tra i progetti, "Rock all'Opera" col centro Musica e l'europeo "CrossOpera", e "Dentro le Note" in collaborazione con Unimore. [www.teatrocomunalemodena.it](http://www.teatrocomunalemodena.it).



# Giornale fondato nel 1961 **Comune** **Modena**

Modena Mensile anno 58 n.2 Marzo 2020

Per consultare il giornale online [www.comune.modena.it/salastampa](http://www.comune.modena.it/salastampa). Per riceverlo in formato elettronico: [www.comune.modena.it/unox1](http://www.comune.modena.it/unox1)



**Attualità** A PAG. 13  
**"Ciao Mirella!"  
stupenda  
voce di Modena**



Insieme con tutta la città che ha partecipato commossa ai funerali, anche il Consiglio comunale ha ricordato Mirella Freni, scomparsa il 9 febbraio, con un minuto di silenzio, un video e tanti applausi per una grande donna e una grande artista di Modena, diva non diva, soprano straordinaria, che ha insegnato a giovani talenti dal mondo, facendo della nostra città un centro internazionale d'alta formazione lirica. [www.modenabelcanto.it](http://www.modenabelcanto.it)

## Primavera d'Arte



**Da Marina Abramović ai Fumetti in Tv.  
Un circuito di 10 esposizioni di istituti,  
musei, associazioni e fondazioni pubbliche  
e private, promosse insieme con riduzioni**

A PAGINA 9 E 12

**Cultura** A PAGINA 12

**Le nuove  
mostre  
di FMAV**



La primavera per Fondazione Modena arti visive vedrà il passaggio tra le mostre in corso e quelle che seguiranno. Alla Palazzina dei Giardini arriverà la mostra di Geumhyung Jeong. "Upgrade In Progress".

[www.fmav.org](http://www.fmav.org)  
Nuove mostre anche alle Gallerie Estensi di Palazzo dei Musei, dai codici miniati del '400 a "L'impronta del reale. W. H. Fox Talbot alle origini della fotografia". [www.gallerieestensi@beniculturali.it](http://www.gallerieestensi@beniculturali.it)

**Appuntamenti** A PAGINA 18

**Ritorna a maggio  
Motor Valley Fest**

*Si scaldano i motori  
per l'edizione 2020*

**EMERGENZA** Riepilogo delle misure precauzionali contro i contagi e numeri utili della Sanità A PAGINA 7

## Corona Virus, ecco come prevenire la diffusione "Senso di responsabilità e grazie agli operatori"

*Il sindaco Muzzarelli è intervenuto in Consiglio comunale: "Non venga meno la coesione della comunità"*

**N**on venga meno la coesione della comunità e il senso di responsabilità nell'affrontare l'emergenza del Coronavirus per limitare la quale nel modenese sono impegnati migliaia di operatori. Lo ha detto il sindaco Gian Carlo Muzzarelli intervenendo in Consiglio comunale giovedì 27 febbraio e ringraziando tutti coloro che stanno lavorando per contenere i disagi della situazione: oltre al mondo della sanità, anche le strutture della Protezione civile e tutti i volontari, le forze dell'ordine, i dipendenti comunali, i media locali che consentono di diffondere informazioni corrette (evitando il proliferare di fake news) e tutti



i modenesi che stanno collaborando e rispettando le indicazioni fornite dalle autorità sanitarie. La prima raccomandazione è di lavarsi spesso le mani. A pagina 7 sono riepilogate tutte le indicazioni. L'Azienda sanitaria chiede a chi si ritenga a rischio, di non recarsi al Pronto Soccorso, ma di telefonare al proprio medico o ai numeri 059 3963663 (Ausl Mo) o 800 033033 (numero verde Regione). Alcuni degli appuntamenti citati in questo giornale potrebbero subire variazioni per i provvedimenti assunti dalla Regione e dal Ministero della Salute per contenere la trasmissione del virus. Per informazioni aggiornate: [www.comune.modena.it](http://www.comune.modena.it)

**MUTINARENT** [www.mutinarent.it](http://www.mutinarent.it)

**ALD** Automotive STORE

**Ti piacciono le auto?  
Allora smetti di comprarle.**

Scopri il noleggio a lungo termine Ald Automotive che comprende:

- ✓ Bello
- ✓ Assicurazione
- ✓ Immatricolazione
- ✓ Soccorso stradale
- ✓ Manutenzione
- ✓ Tanto altro

Tutte le quotazioni sono fatte con franchigia Kasko € 500, Franchigia Furto 0  
Franchigia RCA € 250 salvo approvazione ALD Automotive Italia srl



**CITROEN C1 FEEL**  
48 mesi, 120.000 km. inclusi  
anticipo 0 € 271 al mese IVA INCLUSA



**TOYOTA C-HR 1.8 Hybrid ECVT Trend**  
48 mesi, 120.000 km. inclusi  
anticipo € 0 e € 437 al mese IVA INCLUSA

**MUTINARENT** divisione di Noleggio a Lungo Termine Multibrand di **RENOSTAR**

È MORTO L'IMPRENDITORE FONDATORE DELL'AGENZIA "AGIDI"



**Addio a Paolo Guerra, produttore di spettacolo**  
È morto il 5 febbraio, a 70 anni, Paolo Guerra, che il sindaco Muzzarelli ha ricordato come "Produttore teatrale e cinematografico che ha legato il suo nome a tanti successi di film e spettacoli, ma anche imprenditore profondamente legato alla sua città". Il fondatore dell'agenzia Agidi "ha realizzato tante iniziative e aveva progetti nuovi per la città", ricorda il sindaco.

IL NUOVO DIRETTORE RICEVUTO DAL SINDACO. ARRIVA DA PARMA



**Carlo Ciccarelli, guida l'agenzia delle Entrate**  
L'importanza della collaborazione tra istituzioni e la sottolineatura di quanto sia importante il ruolo dell'Agenzia delle Entrate per il territorio modenese. Sono state queste le principali considerazioni emerse nell'incontro a Palazzo Comunale tra il sindaco di Modena Gian Carlo Muzzarelli e il nuovo direttore dell'Agenzia delle Entrate, Carlo Ciccarelli, entrato in servizio in città dopo aver diretto l'Agenzia a Parma.

**OBBLIGATORIE**

**GOMME TERMICHE O CATENE**

Come previsto dalla direttiva del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti, fino al 15 aprile 2020, anche se non nevicata, per ragioni di sicurezza potranno circolare nel territorio comunale solo i veicoli che utilizzano pneumatici invernali (gomme termiche), o che a bordo del mezzo sono muniti di catene da neve compatibili. Per i trasgressori sono previste sanzioni da 41 a 85 euro. L'uso delle gomme termiche è permesso dalla circolare ministeriale fino al 15 maggio per consentire poi di potere effettuare il cambio degli pneumatici.

[www.comune.modena.it](http://www.comune.modena.it)

**UFFICIO RELAZIONI CON IL PUBBLICO**

piazza Grande 17, tel. 059 20312

Orari: lunedì e giovedì 9 - 18.30; martedì, mercoledì, venerdì e sabato 9 - 13. [piazzagrande@comune.modena.it](mailto:piazzagrande@comune.modena.it)  
[www.comune.modena.it/segnala-mo](http://www.comune.modena.it/segnala-mo)

**CENTRO FAMIGLIE**

Piazzale Redecocca 1, 1° Piano  
Tel. 059-2033614  
Fax 059.203.3338.

[www.comune.modena.it/genitori-a-modena-centro.famiglie@comune.modena.it](http://www.comune.modena.it/genitori-a-modena-centro.famiglie@comune.modena.it)

**ZTL**

Autorizzazioni Zona a Traffico Limitato.  
[www.comune.modena.it/ztl](http://www.comune.modena.it/ztl)

**SPORTELLINO UNICO**

Via Santi 60. Suap (attività produttive) 059 2032555 Sue (edilizia) 059 2033600 Da lunedì a venerdì Da lunedì a venerdì 8.30 - 10.30; lunedì e giovedì 14.30 - 17.30.  
[www.comune.modena.it/sportello-unico](http://www.comune.modena.it/sportello-unico)

**ANAGRAFE** Via Santi 40; da lunedì a sabato 8.30-12.30, giovedì dalle 14 alle 18. Tel. 059 2032077 da lunedì a venerdì 9-11. Prenotazioni: Tel. 059 2032421, lunedì, martedì e mercoledì 11-13.30, giovedì e venerdì 11-13  
[www.comune.modena.it/servizidemografici](http://www.comune.modena.it/servizidemografici)



**QUARTIERE 1 CENTRO STORICO**  
P.le Redecocca 1  
Coord. Quartieri via Scudari 20, tel. 059 2034194, fax 059 2032247  
[quartiere1@comune.modena.it](mailto:quartiere1@comune.modena.it)  
[comune.modena.it](http://comune.modena.it)

**Anagrafe**  
Giovedì 8.30-12.30.  
Vigili di Quartiere tel. 059 2033690.



**QUARTIERE 2 CROCETTA SAN LAZZARO MODENA EST**  
Via Nonantolana 685, tel 059 2034150, fax 059 2034155  
[quartiere2@comune.modena.it](mailto:quartiere2@comune.modena.it)  
[comune.modena.it](http://comune.modena.it)

**Anagrafe**  
Martedì 8.30-12.30.  
**Urp** dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033691.



**QUARTIERE 3 BUON PASTORE SANT'AGNESE SAN DAMASO**  
via Don Minzoni 121, tel. 059 2034200, fax 059 2034185  
[quartiere3@comune.modena.it](mailto:quartiere3@comune.modena.it)  
[modena.it](http://modena.it)

**Anagrafe**  
Mercoledì 8.30-12.30 e Venerdì 8.30-12.30.  
**Urp**: lun.- mar- gioi e ven 9.30-12.30; mercoledì chiuso al pubblico. Lunedì anche 15-17.30. tel. 059 2033692.



**QUARTIERE 4 S. FAUSTINO MADONNINA QUATTRO VILLE**  
Via Newton 150/b tel 059 2034030, fax 059 2034045  
[quartiere4@comune.modena.it](mailto:quartiere4@comune.modena.it)  
[modena.it](http://modena.it)

**Anagrafe**  
Lunedì 8.30-12.30.  
**Urp** dal lunedì al venerdì 9.30-12.30; giovedì anche 15-18. Vigili di Quartiere tel. 059 2033693.



**COMUNE DI MODENA**  
Centralino 059 20311 - URP 059 20312

**CARABINIERI**  
Pronto intervento 112

**SOCCORSO PUBBLICO**  
Questura 113

**POLIZIA MUNICIPALE 059 20314**  
Posto integrato (autocorriere) 059 2033180  
Servizio di prossimità: numero unico per tutti i quartieri 329 6508112

**POLIZIA STRADALE 059 248911**

**VIGILI DEL FUOCO 115**

**ACI Soccorso stradale - 803.116** (ex 116)

**GUARDIA DI FINANZA 117**

**CENTRALE OPERATIVA EMILIA EST 118**  
Centrale Operativa Sanitaria 118

**QUESTURA E PREFETTURA 059 410411**

**NUMERI PRONTO INTERVENTO HERA:**  
GAS 800.713.666

ENERGIA ELETTRICA 800.999.010

ACQUA/FOGNATURE 800.713.900

TELERISCALDAMENTO 800.713.699

**POLICLINICO 059 4222111**

**OSPEDALE S. AGOSTINO-ESTENSE**  
Baggiovara 059 3961111

**AZIENDA USL 059 435111**

**TEL&PRENOTA**  
PRENOTAZIONE VISITE ED ESAMI numero verde unico e gratuito 800 239123. Dal lunedì al venerdì dalle 8 alle 18, sabato dalle 8 alle 13.

**GUARDIA MEDICA 059 375050**

dal lunedì al venerdì 20-8, sabato, prefestivi, domenica e festivi dalle 10 del sabato alle 8 del lunedì

**MEDICI DI FAMIGLIA**

**MeMo3 059 2271645**  
sabato e prefestivi dalla 10 alle 14 domenica e festivi dalle 10 alle 14  
**Mdf 059 334476**  
sabato e prefestivi dalle 15 alle 19, domenica e festivi dalla 15 alle 19

**FARMACIA COMUNALE DEL POZZO**  
servizio notturno 059 360091

**FARMACIA URBANA MADONNINA**  
servizio notturno 059 333153



**MUSEI CIVICI**  
Palazzo dei Musei Largo Sant'Agostino, tel. 059 2033125  
Fino al 17 maggio "Anni molto animati Carosello, Supergulp!, Comix" Ingresso gratuito  
Orari: da martedì a venerdì: ore 9-12; sabato, domenica e festivi: ore 10-13 e 16-19; chiuso i lunedì non festivi, Sala "Graziosi", visitabile su richiesta [www.museicivici.modena.it](http://www.museicivici.modena.it)



**ARCHIVIO STORICO**  
Viale Vittorio Veneto 5. tel 059 2033450, [archivio.storico@comune.modena.it](mailto:archivio.storico@comune.modena.it)  
Orari per il pubblico Lun.- Ven. 8.30-13 Lun. e Gio. anche 14.30-18  
Mostra "Nomen omen" fino al 17 aprile 2020 ingresso gratuito



**PARCO ARCHEOLOGICO DI MONTALE**  
Via Vandelli, Montale Rangone, Aperto domeniche e festivi dal 29 marzo al 14 giugno.  
[www.parcocomontale.it](http://www.parcocomontale.it)



**FONDAZIONE MODENA ARTI VISIVE**  
<https://fmav.org/>  
**Palazzo Santa Margherita**, corso Canalgrande Tel. 059 2032919  
Yael Bartana Cast off. Fino al 13 aprile  
**MATA**  
Via Manifattura 83 Tel. 059 4270657  
Kenro Izu. Requiem for Pompei. Fino al 3 maggio  
**MUSEO DELLA FIGURINA**  
Corso Canalgrande. Tel. 059 2033090  
Bici davvero! Velocipedi, figurine e altre storie Fino al 13 aprile  
**PALAZZINA DEI GIARDINI**  
Geumhyung Jeong Upgrade in Progress Fino al 2 giugno

**Orari mostre:**  
Mer-gioi-ven: 11-13 / 16-19. Sab, dom e festivi: 11-19.  
**Ingresso**  
per ogni mostra: intero 6 € ridotto 4 € Mercoledì gratuito Per convenzioni e gratuità, <https://fmav.org/>



**TEATRO STORCHI**  
Largo Garibaldi 15, biglietteria telefonica 059 2136021.  
[www.emiliaromagnateatro.com](http://www.emiliaromagnateatro.com)



**TEATRO DELLE PASSIONI**  
Viale Carlo Sigonio 382, biglietteria telefonica 059 2136021



**TEATRO COMUNALE**  
Via del Teatro 8, tel 059 2033020, fax 059 2033021  
[info@teatrocomunalemodena.it](mailto:info@teatrocomunalemodena.it)  
biglietteria corso Canalgrande 85, tel 059 2033010, fax 059 2033011  
[biglietteria@teatrocomunalemodena.it](mailto:biglietteria@teatrocomunalemodena.it)  
orario: dal martedì al sabato: 16-19.



**IAT**  
Informazioni Accoglienza Turistica piazza Grande, 14 tel. 059 2032660 Da lunedì a sabato dalle 9.00 alle 18.00, domenica dalle 9.30 alle 18.00.  
[www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)



**DELFINI**  
C.so Canalgrande 103 Info 059 203 2940, fax 059 2032926, Orario apertura lunedì 14.30-20.00 da martedì a sabato: 9.30-20.00.

**CROCETTA**  
Largo Pucci 33 (ex palazzina Pucci) Info 059 2033606, Orario apertura da lunedì a sabato 15-19; giovedì e sabato 9-12.30.

**ROTONDA**  
via Casalegno 42 Info 059 203 3660, Orario apertura da lunedì a sabato 9.30-19.

**GIARDINO**  
via Curie 22/b Info 059 203 2224, Orario apertura da lunedì a venerdì 15-19, martedì e sabato 9-12.30.

**LUIGI POLETTI**  
Palazzo dei Musei, viale Vittorio Veneto 5 Info prestito 059 203 3370 informazioni 059 203 3372 Orario apertura lunedì 14.30-19; da martedì a venerdì 8.30-13 e 14.30-19; sabato 8.30-13.



**BIBLIOTECA DI MEMO**  
viale Jacopo Barozzi, 172 tel 059 2034343 Orario apertura Martedì 9 - 18.30 Mercoledì 9 - 14.30 Giovedì 13 - 18.30.



Via Torrazzi 113 Modena  
Tel. 059 250177 - Fax 059 250128  
[www.alltecsnc.com](http://www.alltecsnc.com) • [info@alltecsnc.com](mailto:info@alltecsnc.com)

**AUTOMAZIONI CANCELLI e porte, porte di garages, portoni industriali, porte rei, servizi manutenzione**



**SERRAMENTI TAGLIAFUOCO**

**PREVENTIVI GRATUITI**



AGENTE PER MODENA E PROVINCIA



CONCESSIONARI PER PROV. MODENA



**Il kit antieffrazione STOPPER plus**  
che protegge la serratura delle porte basculanti in monolamiera (comprensivo di cilindro di sicurezza europeo rinforzato).



# Centri Estivi, avanti c'è posto

*Il Comune aderisce al progetto regionale con risorse del Fondo sociale europeo. Confermato anche per l'estate 2020 il contributo massimo settimanale di 84 euro, fino 4 settimane, nei centri aderenti selezionati dai servizi educativi*

Il Comune aderisce al progetto regionale per la conciliazione vita-lavoro che prevede un sostegno economico alle famiglie per la frequenza dei centri estivi attivati sul territorio. Viene confermato così anche per l'estate 2020 il contributo massimo settimanale di 84 euro, per un massimo di 4 settimane e, nel caso in cui la spesa settimanale sia inferiore a 84 euro, l'eventuale quota residua può essere utilizzata per richiedere un numero di settimane superiore. Una famiglia potrà usufruire di contributi totali fino a 336 euro a bambino. L'intervento, cofinanziato con risorse del Fondo sociale europeo, prevede uno stanziamento complessivo, definito dalla Regione, di 251 mila euro: le famiglie modenesi che potenzialmente possono beneficiare del sostegno sono, dunque, oltre 700.

Il percorso prevede che prima i Servizi educativi individuino i gestori dei centri estivi che intendono aderire al progetto, rivolto alle famiglie di bambini e ragazzi nella fascia di età compresa tra i 3 e i 13 anni (nati dal 2007 al 2017). Una volta completata l'istruttoria, l'amministrazione pubblicherà sul proprio sito, a partire da fine marzo, l'elenco dei gestori di centri estivi a cui le famiglie che intendono presentare domanda di contributo potranno iscrivere i loro bambini. L'avviso pubblico per i gestori che vogliono aderire al Progetto è online, come il bando, con i moduli scaricabili e le istruzioni per presentare la domanda entro il 16 marzo ([www.comune.modena.it/istruzione](http://www.comune.modena.it/istruzione)). Da aprile le famiglie in possesso dei requisiti fissati dalla Regione potranno presentare domanda per i contributi. Potranno usufruirne i nuclei con reddito Isee fino a 28 mila euro, in cui entrambi i genitori o l'unico, in caso di famiglie monogenitoriali, siano occupati, comprese le famiglie in



cui un genitore sia in cassa integrazione, mobilità o disoccupato partecipante alle misure di politica attiva del lavoro definite dal Patto di servizio concordato con il Centro per l'Impiego. Come per la scorsa estate, per ampliare la platea dei beneficiari, possono richiedere il contributo anche le famiglie in cui solo uno dei due genitori lavora e l'altro è impegnato in modo continuativo in compiti di cura

di familiari con disabilità grave o non autosufficienti. Sarà anche possibile fare richiesta di personale assistenziale per i bimbi disabili in età da 3 a 11 anni e, in subordine, anche per i ragazzi dai 12 ai 14 anni. In maggio sarà inoltre pubblicato un bando a favore delle famiglie dei bambini che frequentano il nido per l'erogazione di voucher per i centri estivi autorizzati.

Bambini di corsa su un prato. Per la frequenza dei centri estivi saranno disponibili contributi economici. Sotto, con il bando un aiuto alle famiglie per la pratica sportiva dei figli

PER TUTTI ALL'IC2

## A scuola c'è la settimana della Scienza

Si intitola "Inspiring girls" ed è dedicata alle donne scienziate la decima edizione della Settimana della scienza dell'Istituto comprensivo 2 e della scuola primaria Galilei di Modena che prende il via lunedì 9 marzo ed è aperta a tutti i bambini e ragazzi dalla scuola dell'infanzia alla scuola media. Fino a sabato 14 marzo sono in programma incontri con scienziate e ricercatrici, del presente e del passato, giochi e sfide con i genitori, un mini corso per apprendisti maghi e laboratori pomeridiani per tutte le età dedicati ai temi più diversi, dalla biologia all'astrofisica passando per l'attivismo ambientale. Nell'ambito della settimana si svolge anche l'iniziativa "Riprendi i tuoi rifiuti!" per far vivere ai bambini un'esperienza di attivismo ambientale raccogliendo e rispedito al mittente gli incarti di snack e merendine, per riflettere e far riflettere sul loro impatto ambientale. Informazioni e contatti: [incontriamogalileo@gmail.com](mailto:incontriamogalileo@gmail.com)

## Il bando "Sport oltre la crisi" sostiene la pratica sportiva dei ragazzi

Si apre lunedì 9 marzo l'11ª edizione di "Sport oltre la crisi", il bando per sostenere la pratica sportiva dei ragazzi da 6 a 17 anni le cui famiglie sono in difficoltà economica, promosso dal Comune con Fondazione di Modena, Bper Banca e Coop Alleanza 3.0.

Possono chiedere un contributo le famiglie dei ragazzi iscritti nella stagione in corso, 2019/2020, a corsi o attività sportive che prevedono il pagamento di una quota. Il contributo copre il 50 per cento del costo sostenuto dalle famiglie per non più di una disciplina praticata da ogni ragazzo, fino a un massimo di 150 euro a ragazzo e di 400 euro a famiglia, e



fino a esaurimento delle risorse disponibili. Il buono può essere richiesto per ragazzi appartenenti a nuclei familiari residenti a Modena il cui valore Isee, in corso di validità al momento dell'apertura del bando, sia inferiore o uguale a 12 mila euro. Le domande si possono presentare fino a lunedì 6 aprile. Il bando, le istruzioni e i moduli sono online ([www.comune.modena.it/sport](http://www.comune.modena.it/sport)) o all'ufficio Sport del Comune in via Galaverna 8. Nelle dieci edizioni precedenti hanno beneficiato del contributo 4.435 bambini e ragazzi. Il bando, infatti, ha risposto a oltre tremila famiglie erogando complessivamente 563 mila euro.

**radiostella**  
la musica dei ricordi + belli!

Reggio Emilia - Modena  
FM•96.800•99.500•100.000•100.100 MHz.

per la tua pubblicità:  
**M MULTIRADIO**  
CONCESSIONARIA PUBBLICITÀ  
tel.059-698555

## Corsa, mimose e teatro L'8 marzo a Modena non dura solo un giorno



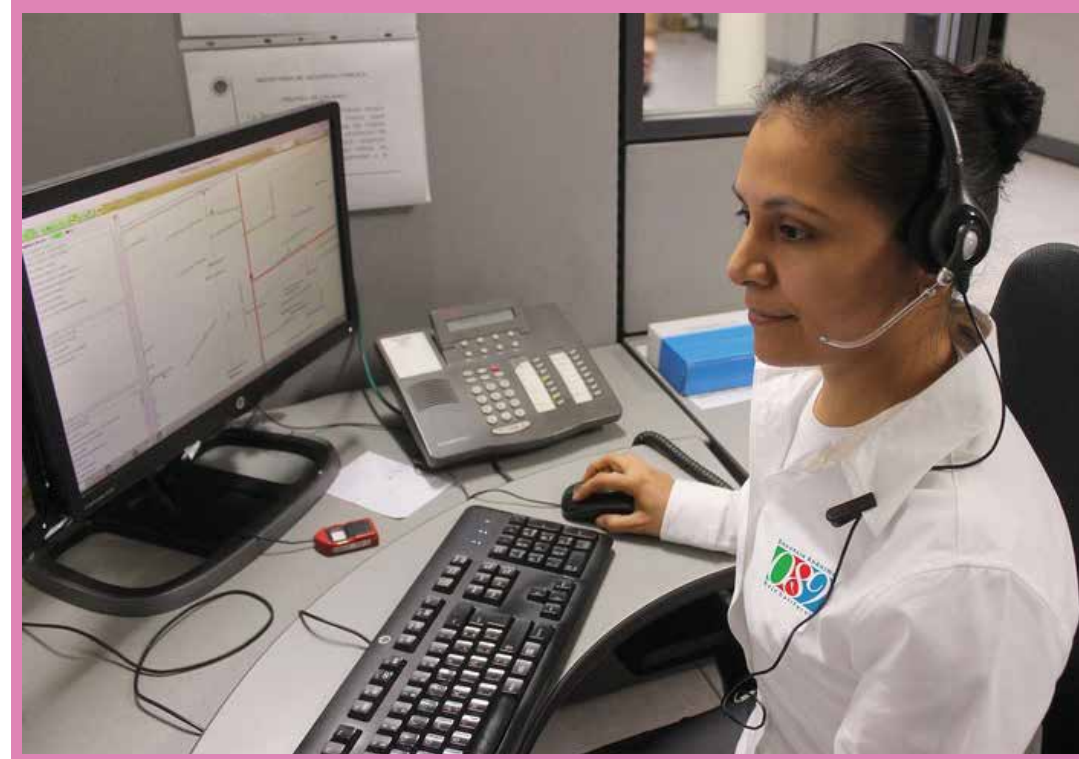
**S**arà una festa ricca di appuntamenti quella dell'8 marzo a Modena, Giornata internazionale della donna, che quest'anno cade di domenica permettendo così di concentrare in un'unica data la tradizionale distribuzione della mimosa, che diventa l'occasione per portare alla ribalta le molestie sessuali sui luoghi di lavoro, ma anche un tour sui luoghi di Modena che raccontano percorsi di emancipazione e integrazione delle donne. E poi, la gara podistica non competitiva "Donne in corsa" e, la sera, il consueto appuntamento con lo spettacolo gratuito al Teatro Storchi. In scena, Valeria Perdonò in "Amorosi assassini... facciamo finta di niente, dai!".

Come accade ormai da diversi anni, però, il calendario delle iniziative proposte dal Comune in collaborazione con il Tavolo comunale delle associazioni per le pari opportunità e la non discriminazione ed Ert, Emilia Romagna Teatro Fondazione, e Unimore prosegue fino ai primi giorni di aprile con incontri, spettacoli e seminari che raccontano

i diversi mondi delle donne con un'attenzione particolare al tema del lavoro. Tra gli appuntamenti, il seminario dedicato alla parità sul lavoro, ancora non raggiunta in termini di equità salariale e conciliazione, quello sul tema dell'accesso delle donne all'imprenditoria e alle professioni e un terzo sul benessere lavorativo; il convegno che racconta storie, percorsi ed esperienze delle donne nelle scienze; incontri sulla comunicazione al femminile; il punto sui progetti di educazione di genere nelle scuole e un approfondimento sul dibattito ancora aperto dei ministeri femminili nelle chiese cristiane.

Nel programma anche una mostra documentale sulle idee e le azioni delle donne, dalla Resistenza alla lotta alla violenza di genere, e "Coperte oltre i confini", un'esposizione di coperte fatte a mano, stese sul pavimento di piazza Roma. Il programma dettagliato delle iniziative per la Giornata della donna è consultabile e scaricabile dal sito internet del Comune [www.comune.modena.it/pariopportunita](http://www.comune.modena.it/pariopportunita)

La locandina dello spettacolo in scena l'8 marzo al Teatro Storchi di largo Garibaldi



**N**uove modalità di organizzazione aziendale, come l'orario elastico e il lavoro per obiettivi, a distanza o condiviso; azioni di sostegno ai genitori e a chi si prende cura di un familiare, come una nuova gestione dei permessi o un supporto professionale temporaneo; un aiuto nella gestione degli impegni familiari e l'estensione oraria dei servizi per poter conciliare meglio vita e lavoro. Sono alcune delle misure che possono essere finanziate attraverso "Senza chiedere permesso", il progetto per la conciliazione dei tempi di vita e di lavoro

del Comune che mette a disposizione un fondo di 40 mila euro per realizzare misure innovative di welfare aziendale e di sostegno al lavoro professionale femminile e per il quale è possibile fare domanda fino al 5 aprile.

Il bando è indirizzato a imprese, micro-imprese (fino a dieci dipendenti) e libere professioniste, e a organizzazioni e associazioni che supportino imprese in grado di offrire servizi innovativi per la conciliazione, con l'obiettivo di promuovere un legame virtuoso tra welfare, produttività aziendale e benessere dei lavoratori e delle lavoratrici.

Come ha messo in evidenza l'assessora alle Pari opportunità Grazia Baracchi, il progetto nasce dal fatto che molte aziende faticano ad applicare gli istituti di conciliazione che già esistono, senza dimenticare che tutto il mondo libero-professionale di fatto ne è escluso. Con il bando, elaborato dall'assessorato alle Pari opportunità del Comune di Modena dopo una condivisione con le associazioni di categoria, la Cpo, i sindacati e Unimore, l'Amministrazione tenta di dare una risposta a questi problemi, sia con una proposta culturale e di consulenza organizzativa alle aziende,



## Arredamenti Tondelli

LETTI IN FERRO BATTUTO, LETTI IMBOTTITI, MATERASSI, RETI A DOGHE, CUCINE, ARMADI, CAMERETTE, TENDAGGI. PROPOSTE CLASSICHE E MODERNE IN OGNI MISURA.



NEGOZIO: Via Bologna, 55 - MODENA - Tel. 059 350 038

  [www.tondelli.it](http://www.tondelli.it)

## IN UNA SACCA DI SANGUE È RACCHIUSA TUTTA UNA VITA



LA DONAZIONE  
DI **MARCELLO**  
HA SALVATO  
**GIANLUCA.**  
**E TU? COSA STAI  
ASPETTANDO?**



PER INFORMAZIONI RIVOLGITI AD AVIS COMUNALE MODENA  
Via Livio Borri, 40 - 41122 Modena - Tel Ufficio 059/3684902-903  
e-mail: [modena@avismodena.it](mailto:modena@avismodena.it) - [www.aviscomunalemodena.org](http://www.aviscomunalemodena.org)



# Una mano alle donne al lavoro

*Misure di welfare aziendale finanziabili con "Senza chiedere permesso", il progetto del Comune che con un bando mette a disposizione un fondo di 40 mila euro per la conciliazione dei tempi di vita*



sia incentivando le realtà produttive ad adottare soluzioni che favoriscano la conciliazione. La difficoltà a conciliare vita e lavoro, infatti, non è solo un prezzo pagato dalle donne ma anche un costo a carico delle aziende in termini di perdita di risorse e di professionalità, di scarsa motivazione e di rigidità organizzativa. In sintesi, ha sottolineato l'assessora, un maggior benessere di lavoratrici e lavoratori si trasforma in una migliore performance dell'azienda. "Senza chiedere permesso" ha ottenuto un contributo di 32 mila euro nell'ambito del bando regionale per sostenere la parità delle donne nella vita economica (ai quali l'amministrazione ha aggiunto ottomila euro di fondi propri per un

totale di 40 mila euro disponibili) e coinvolge una rete di organismi rappresentativi delle realtà imprenditoriali e del lavoro locale per sviluppare azioni concrete che migliorino le condizioni di lavoro all'interno delle imprese e offrano opportunità di conciliazione



anche alle libere professioniste e alle micro imprese.

Il progetto prevede tre linee di intervento: una rivolta alle aziende per attivare nuove soluzioni organizzative a favore dei propri dipendenti; una seconda rivolta a liberi professionisti e micro imprese; una terza a imprese e organizzazioni che avviino servizi innovativi a favore della conciliazione. Tra i risultati attesi, la riduzione delle dimissioni delle madri, dei conflitti familiari e dei costi indotti dalla mancata conciliazione, un miglioramento dell'ambiente aziendale e del benessere di lavoratori e lavoratrici; una riflessione delle istituzioni per riprogrammare un welfare territoriale per le famiglie.

## Come funziona e come si partecipa al bando

Possono chiedere un contributo per la realizzazione di un progetto di conciliazione: le imprese che abbiano almeno una sede operativa a Modena (fino a un massimo di 5 mila euro); le micro imprese, i liberi professionisti o gli studi associati con almeno una sede operativa a Modena (fino a un massimo di 3 mila euro); le imprese, organizzazioni e associazioni che presentino progetti per la creazione di imprese che offrano, nella realtà locale, servizi innovativi per la conciliazione (fino a un massimo di 4 mila euro). I progetti

dovranno contenere un'analisi di contesto, target dei destinatari e le motivazioni alla base della scelta; le misure di conciliazione previste; cronoprogramma di realizzazione; azioni di monitoraggio e preventivo economico.

Le domande devono essere presentate entro il 5 aprile via mail. Il bando, e i moduli sono disponibili sul sito del Comune di Modena (alla pagina [comune.modena.it/pari-opportunita](http://comune.modena.it/pari-opportunita)); per informazioni si può chiamare il numero di telefono 059 203 2503.

In queste pagine, immagini di donne al lavoro: in tutte le professioni (tecniche, di relazione, manageriali o specializzate), le donne eccellono

### NELLE SCUOLE

#### Tanti progetti per educare alle differenze

Ha coinvolto finora circa duemila studenti delle scuole modenesi, dalle primarie alle superiori, il progetto "Educare alle differenze per promuovere la cittadinanza di genere" che ha l'obiettivo di formare e sensibilizzare ragazzi e ragazze al rispetto dell'altro, alle pari opportunità e all'apertura alla diversità per educare alla sostanziale uguaglianza tra i sessi e prevenire le discriminazioni.

Il progetto, finanziato dalla Regione e promosso dal Comune in collaborazione con una rete di 12 partner tra i quali altri Comuni modenesi, associazioni che lavorano sul tema, un centro antiviolenza, il comitato unitario delle professioni e Unimore, è iniziato nel 2016 e vede una crescente richiesta di adesione. Progetti di educazione alle differenze sono previsti dalla legge italiana e da una serie di fonti sovranazionali. Le scuole vi aderiscono liberamente attraverso la valutazione del Consiglio di istituto che è sempre presieduto da un genitore, provvedendo a inserirlo nella programmazione curricolare e a informare le famiglie.



Il CAF ACLI di Modena è il Centro di assistenza fiscale delle ACLI. Fornisce assistenza e consulenza completa e personalizzata nel campo fiscale e delle agevolazioni sociali. Forniamo servizi dedicati alla persona e alla famiglia per soddisfare le esigenze di tutto il nucleo familiare in termini di aiuto e consulenza. Le nostre tariffe sono contenute e trasparenti. Siamo a tua disposizione per qualsiasi esigenza tu debba affrontare.

Scopri tutti i nostri servizi su [www.aclimodena.it](http://www.aclimodena.it)

**CERTE COSE È MEGLIO FARLE IN DUE...**



SIAMO A  
MODENA  
CARPI  
SASSUOLO  
FIORANO  
FORMIGINE  
NONANTOLA



Un servizio personalizzato dedicato a tutti i titolari di partita iva che rientrano nelle nuove regolamentazioni del regime forfettario dei minimi. Valutazione di vantaggi e requisiti. Consulenza, gestione e assistenza individuale.



Assistenza, stesura e registrazione delle pratiche di successione. I nostri consulenti vi condurranno nell'espletamento della pratica, fino alla voltura (trascrizione) presso l'Ufficio del Territorio (Catasto) all'erede.



Consulenza fiscale, adempimenti per la detrazione interventi riqualificazione energetica e interventi recupero del patrimonio edilizio, lettere di contenzioso e cartelle esattoriali. Trasmissione telematica di ogni tipologia di dichiarazioni fiscali, come la scelta dell'8 per mille.



Consulenza sulle varie tipologie di contratti di locazione, redazione e registrazione di nuovi contratti, rinnovo e risoluzione di contratti di locazione esistenti, calcolo dell'adeguamento ISTAT annuale.

# Sì o No, si vota per il Referendum

*Domenica 29 marzo 2020 dalle 7 alle 23 anche gli elettori modenesi sono chiamati a confermare o bocciare la riforma degli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione, che prevede il taglio del numero dei parlamentari*

DOVE SI VOTA

## A Modena 190 seggi in 31 sedi

Nel Comune di Modena per il referendum del 29 marzo si vota in 190 sezioni elettorali suddivise in 31 sedi (29 plessi scolastici e due ospedalieri). Il numero del seggio in cui votare è indicato sulla tessera elettorale. Si può consultare la app "Cerca seggio", o utilizzare le modalità via sms o con il computer che sono illustrate sul sito internet del Comune dedicato alle elezioni. Per portare al voto persone in carrozzina o con gravi difficoltà di deambulazione il Comune con associazioni di volontariato organizzerà un trasporto gratuito con automezzi attrezzati, da casa al seggio elettorale e ritorno.

Le informazioni relative saranno man mano comunicate sul sito internet comunale che sarà predisposto per il voto al referendum e attraverso gli strumenti di comunicazione dell'amministrazione. [www.comune.modena.it/elezioni](http://www.comune.modena.it/elezioni)

**A**nche i cittadini modenesi che abbiano compiuto i 18 anni domenica 29 marzo 2020, dalle 7 alle 23, sono chiamati a votare per il Referendum costituzionale confermativo per confermare o bocciare la riforma degli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione italiana, modifica che prevede il taglio del numero dei parlamentari, riducendo l'attuale numero da 945 a 600, per un totale di 400 deputati (ad oggi sono 630) e di 200 senatori (al momento sono 315), mantenendo i senatori a vita. Alle ultime elezioni regionali del 26 gennaio i modenesi chiamati al voto erano stati 140.214 (67.273 maschi e 72.941 femmine). Gli elettori dovranno presentarsi al proprio seggio con la tessera elettorale, indispensabile per esercitare il diritto di voto, e un documento di identità o riconoscimento valido.

A tutti gli elettori che si recheranno alle urne per il Referendum, domenica 29 marzo 2020 ai seggi sarà consegnata una sola scheda, contenente il quesito: "Approvate il testo della legge costituzionale concernente 'Modifiche agli articoli 56, 57 e 59 della Costituzione in materia di riduzione del numero dei parlamentari', approvato dal Parlamento e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana n.240 del 12 ottobre 2019?"

Trattandosi di un referendum costituzionale confermativo (il quarto della storia della Repubblica italiana), per essere valido non necessita il raggiungimento di quorum. L'esito delle urne (a differenza di quanto succede, invece, per i referendum abrogativi che vengono indetti per cancellare una legge) sarà valido anche se il numero dei votanti non raggiungerà il 50 per cento più uno degli aventi diritto al voto.



**COME SI VOTA:** Votando **SI** l'elettore esprime la volontà di approvare la riforma costituzionale votata dal Parlamento che prevede la riduzione del numero di parlamentari, Votando **NO** l'elettore esprime la volontà di NON approvare la riforma.

## APERTURE STRAORDINARIE ANAGRAFE

**L'**Anagrafe centrale di Via Santi 40, in relazione al voto per il Referendum di domenica 29 marzo 2020, per il rilascio di tessere elettorali e Carte d'identità elettroniche osserverà aperture straordinarie: giovedì 26 - venerdì 27 - sabato 28 marzo sarà aperta dalle 8,30 alle 18 a orario continuato; domenica 29 marzo 7 - 23 a orario continuato.

Il consiglio è di non aspettare l'ultimo minuto e approfittare anche degli sportelli di Quartiere: Quartiere 1 piazzetta Redecocca giovedì 8.30 - 12.30; Quartiere 2 via Nonantolana 685/S, martedì 8.30 - 12.30; Quartiere 3 via don Minzoni 121, mercoledì e venerdì 8.30 - 12.30; Quartiere 4 via Newton 150/b lunedì 8.30 - 12.30.

La Camera dei deputati della Repubblica Italiana, uno dei due rami del parlamento

## Attenzione ai documenti indispensabili

**P**er essere ammessi al voto è indispensabile presentarsi al seggio con la tessera elettorale e un documento di riconoscimento (carta d'identità o patente di guida o altro documento di identificazione con fotografia) rilasciato da una Pubblica Amministrazione. I documenti sono considerati validi per accedere al voto anche se scaduti, purché risultino sotto ogni altro aspetto regolari e possano assicurare la precisa identificazione dell'elettore. In mancanza di documento, l'identificazione può avvenire anche attraverso uno dei membri del seggio che conosca personalmente l'elettore e ne attesti l'identità o un altro elettore del Comune, noto al



seggio (con documento valido), che ne attesti l'identità.

### DOCUMENTI SMARRITI O DETERIORATI

Per il rilascio delle carte di identità smarrite o deteriorate e per tessere elettorali ci si può rivolgere all'Anagrafe di via Santi 40, che in prossimità della data delle elezioni sarà aperta anche con orari straordinari. Il telefono dell'Anagrafe è 059 2032077.

Per informazioni su modalità di voto, documenti di riconoscimento, tessera elettorale, risultati, il Comune predispose il sito internet [www.comune.modena.it/elezioni](http://www.comune.modena.it/elezioni). L'Ufficio Elettorale è in via Santi 40, tel. 059 2032077.



PRONTO INTERVENTO 24 ORE SU 24  
CONVENZIONATI PER SERVIZIO CREMAZIONE  
[www.rovatti.net](http://www.rovatti.net)

MODENA  
Via J. Barozzi, 250

059 214640

335 6361212 - 335 6484648

DISCREZIONE E RISPETTO  
DEL LUTTO

FORMIGINE  
P.zza della Repubblica, 2/A

059 556309



# RIGHETTI AUTODEMOLIZIONI

- Centro autorizzato per il riciclaggio dei veicoli a fine vita
- Vendita auto d'occasione
- Commercio veicoli incidentati
- Vendita ricambi usati selezionati
- Ritiro veicoli a domicilio
- Azienda autorizzata allo smaltimento ecologico del settore.

- Rilascio del certificato di demolizione a norma di D.Lgs 209/03.
- Disbrigo delle pratiche di radiazione presso tutti i PRA d'Italia.



ACCORDO  
ANIA

Modena - via Giardini, 1310/A - loc. Baggiovara - Tel. 059 510 006 - Fax 059 510 474  
[info@righettidanilo.it](mailto:info@righettidanilo.it) - [www.righettidanilo.it](http://www.righettidanilo.it)

# Coronavirus, prevenire e curare

*Il Sistema sanitario regionale e locale sono impegnati in uno sforzo straordinario per la cura dei malati, l'individuazione dei nuovi casi e il contenimento del contagio dal Covid - 19. I provvedimenti della Regione*

**F**ino a un paio di mesi fa nemmeno se ne conosceva l'esistenza, o forse proprio non esisteva. Oggi alimenta incessantemente il panorama mediatico dell'informazione su scala mondiale, i discorsi quotidiani e le nostre paure.

Il "nuovo Coronavirus", che l'Organizzazione mondiale della Sanità ha ribattezzato Covid-19, è un ceppo di quella vasta famiglia di virus noti per causare malattie respiratorie; non era mai stato precedentemente identificato nell'uomo prima di essere segnalato a Wuhan il 31 dicembre 2019. Nel giro di poche settimane l'emergenza epidemiologica ha superato i confini della Cina e si è diffusa fino a noi.

Come altre malattie respiratorie, il Covid 19 può causare sintomi lievi, come quelli di un'influenza, o più seri quali polmonite, difficoltà respiratorie e in una minoranza dei casi può essere fatale, soprattutto nei soggetti più deboli. Il Sistema sanitario regionale e locale sono pertanto impegnati in uno sforzo straordinario per la cura dei malati, l'individuazione dei nuovi casi e il contenimento del contagio. La salvaguardia di ospedali e presidi sanitari, che devono rimanere completamente fruibili, e la necessità di limitare al massimo i contatti durante i protocolli di cura tra persone e operatori sono i due principi di fondo su cui si muove l'impegno di migliaia di sanitari.



Allo stesso modo, i provvedimenti disposti dalla Regione Emilia-Romagna già domenica 23 febbraio (chiusura di scuole, servizi educativi, musei, cinema...) che si integrano a quelli di Governo e Protezione civile, a cui è in capo la gestione dell'emergenza, intendono limitare quanto più possibile la diffusione del contagio: è questo il solo modo di fermare l'epidemia, in assenza



di un vaccino. Nel nostro territorio è inoltre attivo il Centro coordinamento dei soccorsi con sede operativa a Marzaglia, in capo alla Prefettura e a livello comunale è attivato in maniera permanente il Centro operativo comunale di Protezione Civile, con l'integrazione della funzione Sanità come disposto dal livello nazionale. Nel caso di sintomi sospetti o se si ritiene

di essere entrati in contatto con persone affette dal virus o con le zone a rischio, occorre contattare i presidi sanitari senza andarci di persona. Sono attivi tre numeri telefonici di pubblica utilità che si sommano a quello del proprio medico curante o pediatra: il numero nazionale 1500; il numero locale 059.3963663; il numero verde regionale 800.033.033.

Inoltre, ci si può aggiornare in tempo reale sulle zone a rischio epidemiologico identificate dall'Oms sul sito Internet ([www.who.int](http://www.who.int)) raggiungibile anche attraverso quello dell'Azienda Usl ([www.ausl.mo.it](http://www.ausl.mo.it)) dove sono disponibili raccomandazioni, domande e risposte, numeri utili e aggiornamenti per avere informazioni corrette ed evitare inutili allarmismi.


## Numeri utili #coronavirus

Hai sintomi respiratori e hai soggiornato negli ultimi 14 giorni in zone a rischio\* o sei stato a contatto con persone risultate positive al nuovo coronavirus?  
**Non recarti in ospedale, Pronto Soccorso o ambulatori ma chiama**

**il tuo medico/pediatra o il 1500**  
**in caso di emergenza → 118**

Non hai sintomi ma hai soggiornato negli ultimi 14 giorni in zone a rischio\*? DEVI restare a casa e riferirlo al Servizio di Sanità pubblica dell'AUSL di Modena

**telefona**  
**059.3963663**  
(attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 18 e sabato dalle 8.30 alle 13)

**scrivi**  
**coronavirus@ausl.mo.it**  
(indicare un recapito telefonico per essere ricontattati)

Per informazioni è possibile contattare il Numero Verde regionale

**800.033.033** (attivo dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 18 e sabato dalle 8.30 alle 13)

\* Le zone a rischio epidemiologico sono quelle identificate dall'Organizzazione Mondiale della Sanità (<https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019>)



- 1 Lavati spesso le mani**
- 2 Evita il contatto ravvicinato con persone che soffrono di infezioni respiratorie acute**
- 3 Non toccarti gli occhi, naso e bocca con le mani**
- 4 Copri bocca e naso se starnutisci o tossisci**
- 5 Non prendere farmaci antivirali né antibiotici, a meno che siano prescritti dal medico**
- 6 Pulisci le superfici con disinfettanti a base di cloro o alcol**
- 7 Usa la mascherina solo se sospetti di essere malato o assisti persone malate**
- 8 I prodotti MADE IN CHINA e i pacchi ricevuti dalla Cina non sono pericolosi**
- 9 Contatta il numero verde 1500 se hai febbre o tosse e sei tornato dalla Cina da meno di 14 giorni**
- 10 Gli animali da compagnia non diffondono il nuovo coronavirus**

# Aabitcoop

ABITCOOP.IT

MODENA  
**PARCO DEI FIORI**  
 DUE PALAZZINE DA 12 + 12 ALLOGGI  
 TRA VIA SALVO D'ACQUISTO E VIA PIERSANTI MATTARELLA



PER INFORMAZIONI [INFO@ABITCOOP.IT](mailto:INFO@ABITCOOP.IT) - MODENA, VIA NONANTOLANA 520 **059 38 14 11**



## Ghirlandina, un nuovo calendario di iniziative fino ad aprile 2021

È online sul sito di promozione turistica cittadino ([www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)), il nuovo programma di visite guidate tematiche sulla Ghirlandina e alle Sale storiche di Palazzo Comunale in piazza Grande, tra visite "combo", aperitivi serali, narrazioni e animazioni, anche per pubblici particolari come quello dei bambini. Offriranno a modenesi e visitatori, da maggio 2020 fino ad aprile 2021, l'occasione di salire o risalire sulla Torre civica

simbolo di Modena, nel sito Unesco patrimonio dell'umanità con Duomo e piazza Grande, grazie al calendario creato da Ar/s Archeosistemi con il Servizio comunale Promozione della città e Turismo. In programma anche visite tematiche su aspetti delle Sale storiche e visite "combo" dedicate ai due luoghi insieme, cioè alla Torre (nel 2019 è stata visitata da 63.669 persone, per circa un quarto straniere, 24 per cento) e alle Sale storiche.



### VISITE AL TEATRO COMUNALE PAVAROTTI ALLA SCOPERTA DEL "DIETRO LE QUINTE"

Sabato 21 marzo dalle 15 alle 16.30 con Modenatur e "Modena città del Belcanto", si può partecipare a visite guidate al Teatro Comunale Pavarotti, scoprendo il "dietro le quinte" di uno dei più preziosi teatri italiani: la storia e gli ambienti tra cui l'atrio, la platea, il palcoscenico, il ridotto, e zone solitamente non accessibili come Sartoria e Sala Scenografia. Quota di partecipazione: € 10 adulti, € 8 da 6 a 12 anni, gratis bimbi fino a 5 anni. Prenotazione obbligatoria allo lat Informazione Turistica piazza Grande, t. 059 2032660 (online [www.visitmodena.it/teatrocomunaletour](http://www.visitmodena.it/teatrocomunaletour)). L'esperienza, promossa dal Comune, si ripete il 28 aprile, il 9 maggio, il 6, il 13 e il 20 giugno.

### CON "PENSA AL FUTURO, VIVI SICURO" ATTENZIONE ALLA SICUREZZA DEI BIMBI

"Pensa al futuro vivi sicuro". Operatrici sanitarie nel ruolo di relatrici per l'incontro annuale sulla salute e la sicurezza del bambino, che quest'anno si svolge sabato 21 marzo dalle 9.30 alla sala civica Barchetta (via Barchetta 77) e negli spazi Primo Incontro Barchetta. Si parlerà dei rischi che corrono i bambini nella prima infanzia, vivendo in un mondo di adulti progettato dagli adulti per gli adulti. Sottovalutazioni dei rischi: una finestra aperta, un fornello acceso, il detersivo a portata di mano, possono portare a conseguenze gravi. Al termine della mattinata verranno spiegate le manovre per la disostruzione delle vie respiratorie con prova pratica.



### NUOVO PORTALE WEB PER LA PROVINCIA NAVIGABILE ANCHE DAGLI SMARTPHONE

Il nuovo portale internet della Provincia di Modena ([www.provincia.modena.it](http://www.provincia.modena.it)) è online, con una nuova veste grafica e diverse funzionalità per i cittadini. Sviluppato in conformità alle disposizioni di Agid, l'Agenzia per l'Italia digitale, il nuovo portale vuole offrire uno strumento semplice ed efficace per dare informazioni utili a cittadini ed amministratori. Infatti, tra le novità, c'è una sezione sui servizi rivolti ai Comuni. Spiccano una veste grafica semplificata e più adatta ai sistemi mobili, per poter navigare anche da smartphone, e link ai social dell'ente, facebook, twitter, instagram e telegram, dove la Provincia ha aperto un canale per comunicazioni di emergenza.

### PER ANDARE DA CASA AL LAVORO C'È IL PROGETTO "BIKE TO WORK"

Incentivare l'uso della bicicletta negli spostamenti casa-lavoro con la distribuzione di 'buoni mobilità' sulla base dei chilometri percorsi e delle emissioni di Co2 risparmiate. È una delle azioni previste da "Bike to work", il progetto per favorire una mobilità più sostenibile e sana, promosso dal Comune con altri soggetti del territorio. Il progetto ha ottenuto un cofinanziamento statale di 608 mila euro a fronte di un investimento dell'Amministrazione di oltre due milioni di euro in progetti come percorsi ciclabili e depositi protetti. Tra le iniziative anche azioni di sensibilizzazione per evidenziare come spostarsi in bici quotidianamente porti non solo un beneficio ambientale ma anche personale in termini di salute.



## DICHIARAZIONE DEI REDDITI 2020

AL MIO  
**730**  
CI PENSA  
CAF CGIL

IO LO SO  
COME  
SI FA



**CGIL**  
**CSC**  
convenzionato  
CAF EMILIA ROMAGNA  
**MODENA**

**CAF CGIL MODENA**  
**PERSONE E SOLUZIONI**  
[www.cscmo.it](http://www.cscmo.it)

PER INFORMAZIONI  
E APPUNTAMENTO  
**800-49.61.68**  
NUMERO VERDE



## CULTURA

# In "Estasi" con Marina Abramović



*Dall'8 marzo al 30 giugno  
al Teatro anatomico  
all'ex Sant'Agostino  
esposizione / esperienza  
firmata dall'artista tra  
le più rinomate del panorama  
contemporaneo internazionale.  
Su tre maxi video performance  
per Santa Teresa d'Avila*

o ri-scoprire, il Teatro Anatomico, dove venivano analizzati e studiati i misteri del corpo, concetto cui si ricollega l'artista serba con la sua citazione esposta in apertura del percorso espositivo "Attraverso il corpo io vedo l'anima". Si tratta di un luogo che appartiene alla storia e al patrimonio culturale della città, rappresentazione dell'avanguardia modenese nello studio dell'Anatomia Umana, monumento artistico e opera riconosciuta, a livello nazionale e internazionale, già ai tempi della costruzione. Un gioiello della storia modenese e italiana, da poco riportato alla sua antica bellezza grazie ai restauri e a importanti opere di intervento strutturale. Il teatro è ulteriormente valorizzato dalla collocazione negli spazi di Ago Modena Fabbriche Culturali, polo culturale che comprende le istituzioni che operano nell'ampio complesso architettonico di origine settecentesca disposto attorno a largo Porta Sant'Agostino e che comprende il Palazzo dei Musei, l'ex Ospedale Estense, la Chiesa e l'ex Ospedale Sant'Agostino.

La scelta di Modena come seconda tappa del tour, spiegano gli organizzatori di Vanitas Club, conferma la centralità culturale della città, dal 1997 Patrimonio Mondiale dell'Umanità Unesco.

"Marina Abramović / Estasi", l'immagine simbolo dell'esposizione al Teatro Anatomico di Modena ad Ago; a destra l'immagine simbolo dei Percorsi d'arte. In basso, L'omino coi baffi Bialetti di Paul Campani in mostra ad "Anni molto animati" ai Musei civici

**INFO**

Marina Abramović  
al Teatro Anatomico,  
Modena  
8 Marzo-30 Giugno  
2020

**Orari:**

Martedì-Venerdì  
10-12, 16-19:30;  
Sabato e Domenica  
10-19:30

**Biglietti:**

intero 12€  
• ridotto 10€  
(soci Coop; Seta;  
UNIBO)  
• ridotto 8€  
(soci Arci, Primavera  
modena)  
• gratuito bambini  
fino a 10 anni  
• abbonamento  
1 ingresso +  
1 evento speciale  
fascia  
A 15€

[www.vanitasclub.org](http://www.vanitasclub.org)



CIRCUITO

## Percorsi d'Arte a Modena

Con l'iniziativa "Percorsi d'Arte", Primavera 2020, Modena presenta in modo coordinato e all'insegna della collaborazione un circuito di 10 mostre di diversi Istituti culturali, a partire dalle due presentate in questa pagina, e comprendendo anche quelle di Fmav e Gallerie Estensi, di cui scriviamo a pagina 12. Tutte si svolgono in una stagione che porta a Modena tanti visitatori anche stranieri tra attrattive enogastronomiche, motori, Belcanto e sito Unesco di piazza Grande con Duomo e Ghirlandina. Con la regia e il coordinamento dell'assessorato alla Cultura del Comune, partecipano all'iniziativa i Musei civici, le Gallerie Estensi, Fondazione Modena Arti Visive, VanitasClub e Ago Modena Fabbriche culturali. Le mostre, ciascuna con un proprio percorso di comunicazione, saranno promosse anche insieme, online e con altri strumenti. Materiale informativo sull'offerta complessiva sarà disponibile in ogni sede, e chi visiterà più di una mostra a pagamento, nella seconda avrà diritto a una riduzione sull'ingresso (riduzioni non cumulabili). Tra i punti di promozione "materiali" ci saranno lo lat di piazza Grande e la Ghirlandina. [www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)

## Il mattone fa Gulp

Il 21 marzo (10 - 13 e 16 - 19) ad "Anni molto animati" c'è "Mattoni a fumetti". Con l'iniziativa dei disegnatori - nata col sisma 2012 per aiutare, vendendo mattoni dipinti da fumettisti, artisti e volontari - sono state fatte donazioni a scuole, poi ad associazioni benefiche.



**"M**arina Abramović / Estasi" è il titolo dell'esposizione allestita al Teatro anatomico dall'8 marzo al 30 giugno, con l'organizzazione di Vanitas Club, il patrocinio del Comune di Modena e la curatela di Casa Testori, in collaborazione con Unimore e Ago. L'esperienza è composta dal ciclo di video denominato "The Kitchen. Homage to Saint Therese", un'opera molto significativa nella quale Marina Abramović si relaziona con una importante figura del cattolicesimo, Santa Teresa d'Avila. L'opera si compone di tre maxivideo, che documentano

altrettante performance tenute nel 2009 dall'artista nell'ex convento di La Laboral a Gijón, in Spagna. L'esposizione, lo spazio particolare e gli allestimenti spettacolari, studiati dall'architetto Martina Valcamonica, contribuiscono a rendere forte l'esperienza. Importante il luogo scelto sia per il legame con le opere esposte di Marina Abramović, sia perché lo spazio, di grande bellezza, può così ospitare una delle artiste più rinomate del panorama contemporaneo.

L'iniziativa, che arriva dopo la tappa di Milano nell'ambito del tour nazionale, sarà occasione anche per poter scoprire,

## "Anni molto animati". Fumetti e animazione nel caleidoscopio pop Made in Mo

La storia del fumetto e dell'animazione modenese dagli anni '50 ai '90, con taglio interattivo e divertente, è protagonista della mostra "Anni molto animati. Carosello, SuperGulp!, Comix" ai Musei civici di Modena dal 7 marzo al 17 maggio 2020 (visitabile gratuitamente da martedì a venerdì 9-12; sabato, domenica e festivi 10-13 e 16-19). Una storia nazionale, targata Modena, che va dal boom economico all'ultimo decennio del XX secolo. Dalle icone pubblicitarie del teatrino televisivo di Carosello, al Fumetto in TV con Gulp! e Supergulp!, fino a Comix, il "giornale dei fumetti" pubblicato a Modena da Franco Cosimo Panini.

L'omino coi baffi Bialetti, Angelino, Toto e Tata, Svanitella e Miguel-son-mi, creati da Paul Campani; le Sturmtruppen di Bonvi, autore con Guido De Maria del detective Nick Carter; Corto Maltese, l'eroe di Hugo Pratt adattato per la Tv da Secondo Bignardi e Lupo Alberto di Silver. Inoltre, tra gli altri, i personaggi Disney disegnati da Romano Scarpa, la Linea di Osvaldo Cavandoli e la Pimpa di Altan, fino ai fumetti di Comix con Mafalda di Quino, Mordillo, i Peanuts di Schulz e Cocco Bill di Jacovitti.

A Modena si è scritta una delle pagine più significative del fumetto e dell'animazione italiana, tanto da poter parlare di "scuola". Professionalità e insegnamenti che dai maestri passano ai collaboratori, ma anche studi produttivi dove la memoria di un artigianato di bottega è alla base di continue aperture alle novità. Esperienze creative con originali punti di vista sui decenni in cui i giovani hanno ridefinito la propria identità,

attraverso il modo di esprimersi e vedere il mondo. Spinti dall'entusiasmo e da un mercato favorevole alla creatività individuale, diversi giovani autori hanno intercettato i divertimenti e le problematiche generazionali, creando personaggi e trame in cui il pubblico potesse riconoscersi. Il risultato unisce intuizioni e doti artistiche a suggestioni provenienti da musica, cinema, moda e spettacolo, riferimenti alla cronaca, al costume, alla cultura "alta" e a quella "bassa", dal perbenismo alla provocazione, dalla visione ottimistica alla critica della realtà. Seguendo le tendenze in cui i confini fra i vari linguaggi appaiono sempre più fluidi, quello che la scuola modenese giunge a definire è un multicolore caleidoscopio pop e postmoderno cresciuto in seno alla civiltà dei consumi, nella consapevolezza del proprio tempo e delle sue trasformazioni. Intorno alla mostra i Musei propongono numerose iniziative e laboratori, tra cui dal 16 marzo al Dida *Fumettisti si Diventa*, corsi di fumetto dai 9 ai 99 anni con Stefano Ascari ([laboratorio.didattico.museo@comune.modena.it](mailto:laboratorio.didattico.museo@comune.modena.it)). Alla mostra, a cura di Stefano Bulgarelli, hanno collaborato Fmav Fondazione Modena Arti Visive, Franco Cosimo Panini e l'Istituto Storico, ed è realizzata col sostegno di Gruppo Cremonini e Despar, con contributo Art bonus di Garc spa di Carpi.

[www.musecivici.modena.it](http://www.musecivici.modena.it)

## Primavera ai Musei civici di Palazzo dei Musei Iniziativa tra collezioni e mostre in corso

**I** Musei civici di Modena propongono anche per il 2020 un ricco calendario di iniziative, fra incontri di approfondimento, visite guidate, laboratori per bambini, collegate al patrimonio museale e alle mostre in corso al terzo piano di Palazzo dei Musei in largo Sant'Agostino: "Anni molto animati" e "Storie d'Egitto".

Si comincia con un week end all'insegna dell'archeologia, interamente dedicato agli Etruschi.

**Sabato 14 marzo** si presenta la mostra "Etruschi. Viaggio nelle Terre dei Rasna", che sta riscuotendo grande interesse al Museo civico archeologico di Bologna. Un affascinante viaggio nelle terre degli Etruschi, tra archeologia e paesaggi sorprendenti. A seguire, si presenterà una splendida parure in ambra, di proprietà dei Musei civici ed esposta nella mostra bolognese, appartenuta a una dama con un ruolo di imprenditrice, in una società che riconosceva a una donna pari dignità rispetto all'uomo.

**Domenica 15 marzo** si entra nella "bottega di Hephesto" con Vincenzo Pastorelli, autore di fedeli repliche di reperti di età etrusca, che mostrerà ai presenti come ha ricostruito lo specchio e la cista della necropoli della Galassina (ora esposti alla Galleria Estense) e coinvolgerà il pubblico (bambini e adulti) nella sperimentazione di strumenti e tecniche.

Antefissa configurata a testa di Acheloo esposta alla mostra di Bologna dal santuario di Cerveteri (530-520 a. C.). Roma, Museo Nazionale Etrusco di Villa Giulia; Particolare di arto superiore sinistro di mummia avvolto in uno spesso strato di antichi bendaggi. Mostra "Storie d'Egitto". Modena, Musei Civici

no potrà realizzare e portare a casa un piccolo specchio. Prenotazione obbligatoria: palazzo.musei@comune.modena.it, tel. 059 2033125.

Si prosegue con due appuntamenti collegati alla mostra "Storie d'Egitto".

**Domenica 22 marzo** Daniela Picchi, del Museo civico archeologico di Bologna, presenta "Ma che mummie d'Egitto!!!", un excursus nello spazio e nel tempo per raccontare come le tecniche di imbalsamazione rispondano all'aspettativa comune di materializzare il passaggio dalla vita alla morte.

**Sabato 28 marzo** il Museo presenta un appuntamento prestigioso dal titolo "Rivoluzione digitale e Umanesimo": Christian Greco, direttore del Museo Egizio a Torino, affronta i temi più attuali dell'archeologia contemporanea. La "rivoluzione digitale" mette a disposizione degli archeologi strumenti straordinari che rendono visibile ciò che fino a poco tempo fa non lo era. Coniugare

discipline scientifiche e umanistiche, come si è fatto in occasione della mostra "Storie d'Egitto", è la strada da percorrere per i musei del futuro.

**Domenica 29 marzo** un laboratorio per bambini collegato alla raccolta Yanomami del Museo per realizzare braccialetti con perline e piume variopinte. Prenotazione obbligatoria: palazzo.musei@comune.modena.it, tel. 059 2033125.

Programma completo online ([www.musei-civici.modena.it](http://www.musei-civici.modena.it)).



**P**roporre musica crossover, assecondando il progressivo assottigliarsi dei confini fra i generi musicali e la loro commistione. A questo è dedicato *l'Altro Suono festival*, divenuto punto di riferimento per il pubblico dell'intera Regione. La manifestazione curata dalla Fondazione Teatro Comunale di Modena si è aperta in anteprima il 20 febbraio con la Barcelona Gypsy balKan Orchestra. Il 15 aprile sarà la volta del Royal Ballet of Cambodia accompagnato dal suo ensemble vocale e strumentale. Il complesso rappresenta la massima espressione istituzionale della danza Khmer, una delle più note espressioni artistiche tradizionali della Cambogia e un'icona della cultura storica del Paese. Il 23 aprile tornerà *Rock all'Opera*, iniziativa originale giunta alla sua quinta edizione e nata dalla stretta collaborazione fra Teatro e Centro Musica di Modena (progetto pilota che la Regione Emilia-Romagna ha creato nel 1994 in seno al Comune, per la creatività giovanile). Il 5 maggio, alla Chiesa di San Carlo, il festival presenta Maarja Nuut & Ruum, due musicisti estoni che propongono una formula inedita e contemporanea che unisce il violino e la voce all'elettronica in un seducente



viaggio interiore e psichedelico, fra passato e futuro, tradizione e modernità. Venerdì 8 e domenica 10 maggio andrà in scena la prima assoluta di *CrossOpera: Otherness, fear and discovery* in programma anche per la stagione lirica del Teatro. Si tratta di un'opera dedicata all'integrazione culturale creata insieme al Landestheater di Linz e al Serbian

Scena da "Mosaico dell'Est"



  
**OLIVI**  
STUDIO ODONTOIATRICO  
PEDODONZIA · ORTODONZIA

**Dott. Roberto Olivi**  
**Dott.ssa Francesca Olivi**

**Ambulatorio**

C.so Canalchiaro 137, 41121 Modena  
Tel. 059/216065 - Fax 059/216065  
e-mail: [olivi.segreteria@tiscali.it](mailto:olivi.segreteria@tiscali.it)

**STUDIO ESCLUSIVO PER BAMBINI  
PER CRESCERE SENZA  
LA PAURA DEL DENTISTA**

- SEDAZIONE COSCIENTE
- OZONO TERAPIA
- IMPRONTA DIGITALE
- CURE CON IL LASER



# Altro Suono Musiche sui confini

*Commissioni fra generi e musica Crossover per il Festival curato dalla Fondazione Teatro Comunale di Modena. Concerti fino a quello del 31 maggio dedicato a John Zorn. Tra i progetti, "Rock all'Opera" col centro Musica e l'europeo "CrossOpera"*

National Theatre di Novi Sad che prevede la presenza di 12 musicisti e 6 cantanti provenienti dai tre diversi Paesi. L'opera è divisa in tre episodi, ognuno commissionato a un compositore proposto dai rispettivi teatri: l'italiano Luigi Cinque, il tedesco Valentin Ruckebier e la serba Jasmina Mitrusic. Il Teatro di Modena produrrà a maggio 2020

insieme ad *AngelicA festival* di Bologna un progetto esclusivo con due concerti di John Zorn, un mito dell'avanguardia newyorkese fra jazz e musica colta, in cui il musicista presenterà sue opere sia nel campo dell'improvvisazione sia della composizione classica contemporanea. La serata del 31 si aprirà con il musicista sul palco con il suo sax alle 19 per *The*

*Classic Guide To Strategy*, performance a carattere improvvisativo per la durata di mezz'ora circa. Alle 21 sarà la volta di due opere meticolosamente notate e appartenenti allo Zorn compositore classico-contemporaneo: *Encomia* (2018), eseguita dal pianista Stephen Gosling, e *Jumalattaret* (2012) ciclo di canzoni con Barbara Hannigan, soprano e direttrice d'orchestra tra le più celebrate interpreti contemporanee.

Informazioni su spettacoli, abbonamenti e biglietti: [www.teatrocomunalemodena.it](http://www.teatrocomunalemodena.it)

Il Royal Ballet of Cambodia sarà al Comunale il 15 aprile; sotto, Gaia Bedini; in basso, coro Gospel; due saranno protagonisti sabato 28 marzo per "Dentro le Note"



## ROCK ALL'OPERA

### "The Summit" con il gruppo di Gaia Bedini

Quinta edizione per *Rock all'Opera*, nato dalla collaborazione fra Teatro Comunale e Centro Musica, il 23 aprile in occasione de l'Altro Suono. Lo spettacolo coinvolge un gruppo emergente selezionato con bando aperto alle band della regione, e porta ogni anno sul palco del Pavarotti il progetto vincitore. Il gruppo viene seguito nella composizione, esecuzione e messa in scena di una rock opera / concept album, sotto la guida del regista Tony Contartese, del produttore musicale Alessandro Po, del cantante Lalo Cibelli e del paroliere Tommy Togni. L'obiettivo è portare al pubblico dell'Altro Suono la proposta di nuovi talenti dal panorama rock e pop del territorio, incoraggiando la creatività di gruppi giovani ed esplorando le possibilità di un genere di teatro musicale poco frequentato. *The Summit*, il titolo di quest'anno, è firmato dalla cantante Gaia Bedini col suo gruppo formato da Nicolò Bertoni alla batteria, Luca Bonfigli e Michele Zanasi alla chitarra e Mattia Fazio al basso.

## E con l'Università ritorna "Dentro le Note"

**D**entro Le Note, in collaborazione tra Unimore e Teatro Comunale, è un ciclo di incontri collaterali a l'Altro Suono per coinvolgere studenti e appassionati desiderosi di esplorare la musica attraverso il racconto dei protagonisti. In occasione del progetto europeo *CrossOpera* dedicato all'integrazione culturale, la rassegna, in collaborazione con l'assessorato a Politiche sociali, Accoglienza e integrazione, presenta tre incontri al Ridotto del Teatro dedicati a gruppi stranieri residenti in città. Il primo (sabato 14 marzo - 17,30) sarà con *La maschera nella cultura Igbo*, a cura dell'associazione Njiko Ndigbo di Modena, costituita a metà anni '90 per promuovere la cultura Igbo della Nigeria, e impegnata nel dialogo interculturale. Sabato 21, sempre alle 17,30,



*Danze e musica dal cuore dell'est Europa* con l'associazione Mosaico dell'Est, nata una decina di anni fa e impegnata a valorizzare la cultura di quei Paesi con i linguaggi espressivi di musica, danza e canto. Sabato 28 l'incontro sarà con *La vita delle comunità Gospel*, protagonisti gli *Explorers of sda Church* e il *Lighthouse Chapel* che interpreta con energia lo spirito Gospel ghanese. Incontri a cura di Andrea Capucci del Centro Stranieri, testi di Tiziana Verde e regia di Carlo Stanzani. Ai tre appuntamenti si affiancherà un incontro (in inglese) con l'autore nigeriano Ogonna C. Okonkwo che presenta il libro *Akamili*. Le memorie della mia infanzia al dipartimento Lingue e Culture Europee in piazzetta S. Eufemia.

**CAF** CSF  
Italia  
CENTRO DI ASSISTENZA FISCALE

SONO LE **7.30** €

È ORA DI  
**CAF ITALIA**

€ 30\* PER IL TUO 730



\*tariffa al netto dell'iva di legge

Via Pelusia, 105 - Tel. 059 48 24 841 [www.cafitaliamodena.it](http://www.cafitaliamodena.it)

# Primavera, fiorir di mostre

*Esposizioni di Fondazione Modena arti visive e Gallerie Estensi nel circuito dell'offerta espositiva "Percorsi d'Arte" per la nuova stagione, ogni anno quella con il maggior afflusso di turisti anche stranieri*

La primavera di "Percorsi d'Arte", Modena 2020, la stagione con la maggiore presenza di turisti, anche stranieri per Fondazione Modena arti visive ([www.f mav.org](http://www.f mav.org)) vede il passaggio tra le mostre in corso e quelle che seguiranno. L'ingresso alle mostre Fmav costa intero € 6 e ridotto 4. Ingresso libero mercoledì, e prima domenica del mese.

## **BICI DAVVERO! VELOCIPEDI, FIGURINE E ALTRE STORIE**

Museo della Figurina, corso Canalgrande 103. Fino al 13 aprile. Un viaggio di due secoli nella storia della bicicletta, raccontata attraverso 350 pezzi, tra album e figurine. Tra le curiosità, una sezione che celebra Fausto Coppi, a cent'anni dalla nascita, e biciclette d'epoca, come la penny-farthing di fine '800.

## **Yael BARTANA CAST OFF**

Palazzo S. Margherita corso Canalgrande 103. Fino al 13 aprile. L'artista israeliana presenta sei installazioni video e fotografiche che riflettono sui concetti di identità, nazione e rito, che, oggi più che mai, acquistano una valenza politica nel mondo contemporaneo, tra tensioni nazionaliste e spinte separatiste.

## **KENRO IZU. REQUIEM FOR POMPEI**

Mata - via della Manifattura  
Fino al 3 maggio in mostra 55 scatti inediti del fotografo giapponese, una visione lirica di quanto è rimasto a Pompei il giorno dopo l'eruzione del 79 d.C. Scandiscono il percorso riproduzioni

dei calchi in gesso delle vittime, prelati dal Parco archeologico di Pompei.

## **GEUMHYUNG JEONG. UPGRADE IN PROGRESS**

Palazzina dei Giardini, corso Canalgrande. Fino al 2 giugno. Per la sua prima personale in Italia, l'artista coreana presenta una nuova "specie" evoluta dei robot umanoidi che costruisce da sola e con i quali è nota esibirsi in coreografie a un tempo divertenti, sensuali e inquietanti.

## **MARIO CRESCI.**

### **LA LUCE, LA TRACCIA, LA FORMA**

Inaugurazione 27 marzo ore 19. AGO - San Nicolò, via Berengario. Dal 29 marzo al 2 giugno. Il grande artista e fotografo ha ideato un allestimento ispirato all'invenzione della fotografia come traccia creata dalla luce, attraverso una serie di opere che evidenziano il suo interesse per l'incisione e per il "segno", in dialogo con la mostra *L'impronta del reale*. W. H. Fox Talbot *alle origini della fotografia* alle Gallerie



## **DI LIBRI DELLA BIBLIOTECA ESTENSE UNIVERSITARIA**

Biblioteca Estense Universitaria, 2° piano. Fino al 16 maggio. Torna esposta la straordinaria Bibbia di Borso d'Este, coi famosi Messale di Borso e Breviario di Ercole I. I tre preziosi codici illustrano il libro alla corte ferrarese nel Quattrocento nella mostra in sala Campori. Ingresso: gratuito.

## **L'IMPRONTA DEL REALE.**

### **WILLIAM HENRY FOX TALBOT ALLE ORIGINI DELLA FOTOGRAFIA**

Galleria Estense, sala mostre, piano terra. Dal 28 marzo al 28 giugno. La mostra documenta l'attività e i legami con l'Italia, e Modena, di W. H. Fox Talbot (1800-1877), l'inventore della fotografia su carta. In collaborazione con Fmav, più di 100 opere narrano la storia di uno dei pionieri della fotografia ripercorrendo le esperienze che portarono a questa nuova forma di rappresentazione della realtà. Ingresso intero: € 8; ridotto 6; cumulativo Galleria + Mostra € 12; gratuito scuole e under 18.

**Il periodo di apertura delle mostre potrà subire variazioni in base alle misure precauzionali definite per il Corona Virus.**

Estensi.

## **ANIME MANGA. STORIE DI MAGHETTE, CALCIATORI E ROBOTTONI**

Inaugurazione 24 aprile ore 19. Museo della Figurina, corso Canalgrande 103. Dal 25 aprile al 28 giugno. La mostra si focalizza sul legame tra manga e anime giapponesi da fine anni '70 a oggi: un viaggio di impatto emozionale, che accompagna il visitatore in quella stagione di 'anime boom' che ha segnato l'immaginario collettivo.

Due sono le mostre alle Gallerie Estensi ([www.gallerie-estensi@beniculturali.it](http://www.gallerie-estensi@beniculturali.it)) a Palazzo dei Musei in largo Sant'Agostino: **LA MOSTRA INFINITA. SETTE SECOLI**

Nuovo  
**CAPTUR**  
SUV by Renault



**RENAULT**  
Passion for life



Scopri lo nelle versioni Benzina, Diesel e GPL.  
E con il motore E-TECH Plug-In Hybrid, scegli tu quando guidare elettrico.

**E-TECH**



Gamma Renault CAPTUR. Emissioni di CO<sub>2</sub>: da 106 a 129 g/km. Consumi (ciclo misto): da 4,0 a 5,7 l/100km. Emissioni e consumi omologati secondo la normativa comunitaria vigente. Foto non rappresentativa del prodotto.

Renault raccomanda 

renault.it

# FRANCIOSI

[www.franciosiauto.it](http://www.franciosiauto.it)



[info@franciosiauto.it](mailto:info@franciosiauto.it)

<b>MODENA</b>	Via Danimarca 100	059 8759711
<b>MIRANDOLA</b>	Via Statale Nord 16	0535 665711
<b>SASSUOLO</b>	Circonv. Nord Est 98	0536 583011
<b>FERRARA</b>	Via Bologna 631	0532 970811
<b>CENTO</b>	Via D. Alighieri 39	051 6830610

# Ciao Mirella, voce stupenda

*Insieme con tutta la città, anche il Consiglio comunale ha ricordato la Freni, con un minuto di silenzio, un video e tanti applausi per una grande donna e una grande artista di Modena, diva che non faceva la diva*

Il Consiglio comunale, giovedì 13 febbraio, ha ricordato Mirella Freni, grande soprano modenese scomparsa il 9, con interventi del sindaco Gian Carlo Muzzarelli e del maestro Aldo Sisillo, direttore del Teatro Comunale "Pavarotti", proiettando il video "Ciao Mirella" di "Modena città del Belcanto", e osservando un minuto di silenzio.

Nel suo intervento, il maestro Sisillo, ha tratteggiato passi della straordinaria carriera della Freni, che ha collaborato con i più grandi direttori, come von Karajan, Abbado e Muti e con registi come Zeffirelli e Strehler, e il suo legame strettissimo con Modena e il "suo" teatro. "Sempre all'insegna - ha spiegato Sisillo - di un approccio fondato su concretezza, grande talento creativo, determinazione e impegno nello studio e nel lavoro, caratteristiche emblematiche anche della città che sentiva 'casa sua'. Non è mai arrivata impreparata - ha proseguito il maestro - approfondiva sempre al massimo la conoscenza dell'opera che doveva affrontare, come insegnava ai suoi allievi. Aveva fama di 'dura', ma era innanzitutto sincera, metteva in guardia i

giovani dal rincorrere una carriera facile, per prepararsi a un mestiere difficile. È sulla scia del suo esempio - ha concluso Sisillo tra gli applausi - e su quello delle carriere di Pavarotti, Ghiaurov e Raina Kabaivanska, che con il progetto 'Modena città del Belcanto' continueremo a onorarne il talento, il suo valore nel mondo e l'esempio di vita".

Il minuto di silenzio è stato introdotto dal presidente Fabio Poggi, che ha ricordato che la Freni "da tanti definita la 'voce perfetta', aveva un gran talento naturale, valorizzato con lo studio. Riusciva - ha aggiunto - a far diventare facili le cose più difficili, quando cantava e quando insegnava, quasi incarnando il motto della città: Avia Pervia".

Il sindaco Muzzarelli, che ai funerali in Duomo l'aveva ricordata all'80° compleanno al Comunale "orgogliosissima e ancora piena di passione" sottolineandone "la forza magica che ha emozionato i teatri di tutto il mondo", ha ribadito la modenestà della Freni: "Oggi ricordiamo una voce splendida di Modena, una donna, una soprano di fama internazionale e maestra di canto, e una vera amica, che



ha portato il nome della nostra città nel mondo a risuonare degli applausi tributati alla sua arte straordinaria. Decideremo, anche ascoltando la città, la migliore soluzione per ricordarla e esprimere la nostra gratitudine. Lei, diva con i piedi a Modena e i colori gialloblu nel cuore, abiterà ancora con noi, qui dove è nata e ha scelto di vivere, dove ha dato tanto e ha insegnato a talenti dal mondo, facendo della nostra città un centro internazionale d'alta formazione lirica in cui vogliamo portare avanti il suo lavoro per i giovani".

"Ciao Mirella", l'immagine ufficiale scelta da Modena città del Belcanto, per l'ultimo saluto alla grande artista modenese. Sotto, Mirella con i suoi giovani allievi internazionali (foto G. Melloni)

TESTIMONIANZE

## L'interprete ideale per Strehler



"Per un inventore di spettacoli, Mirella è sempre tra gli interpreti ideali; la bellezza e l'espressività non sono in lei valori fine a se stessi, ma sono posti al servizio di un'arte interpretativa scenicamente completa. Difficile sarebbe in lei scegliere fra l'attrice e la cantante, se non fosse che il problema non ha alcuna ragione di porsi: attrice e cantante sono come le due facce di una stessa medaglia, di cui nessuna ne costituisce il rovescio: l'una giova all'altra e il risultato è Mirella Freni". Giorgio Strehler, 1975  
"Mirella Freni è un miracolo di voce, di carattere, di dolcezza. Quando canta e recita tutto si amalgama e la sua arte appare come una cosa semplice, naturale. È nata cantante e in palcoscenico sono la sua voce, la sua tecnica, il suo cuore che cantano. Una primadonna vera, senza artifici". Carlos Kleiber, 1990.

## Giovani e Formazione. Anche così la si ricorda

In tanti hanno espresso cordoglio alla famiglia e inviato messaggi e portato testimonianze per ricordare Mirella Freni. Tanti e tante modenesi e appassionati sono passati prima a Terracielo poi al "suo" Teatro Comunale Pavarotti, dove nel foyer era stata allestita una sala con il feretro, e infine in Duomo per la messa alla presenza delle autorità e con il Governo rappresentato dal sottosegretario alla presidenza del Consiglio Laura Agea. Toccante la presenza degli allievi di Mirella arrivati da tante parti del mondo, segno della forza generosa che sapeva trasmettere, facendo anche dell'insegnamento una vera arte. Andrea Bortolamasi, assessore alla Cultura, unendosi al cordoglio della famiglia e della città, ha ricordato così Mirella: "Prima ancora che un'artista eccezionale riconosciuta in tutto



il mondo, una donna di Modena, orgogliosa della sua città, alla quale ha dato tanto, guadagnandosi l'affetto sincero e la simpatia dei modenesi e delle modenesi. Sono sicuro che il legame forte e pieno di Mirella con la sua città sia stato alla base anche del suo lavoro sulla formazione nel progetto Modena città del Belcanto, insieme alla capacità di una attenzione autentica per le nuove generazioni a cui ha dedicato l'impegno del suo insegnamento. La formazione dei giovani, in cui ha messo tanta passione, è un obiettivo condiviso con l'Amministrazione e con l'assessorato, attento a chi vuole costruirsi percorsi di lavoro nel mondo della cultura. Modena città della lirica saprà ricordarla senza tentazioni nostalgiche - conclude Bortolamasi - ma portando avanti il suo lavoro verso i giovani".



## HAI BISOGNO DI UN CERTIFICATO O ESTRATTO ANAGRAFICO?

LO PUOI CHIEDERE ANCHE PRESSO ALCUNE EDICOLE DELLA CITTÀ

[www.comune.modena.it/edicole](http://www.comune.modena.it/edicole)





## Manovra fiscale con addizionale Irpef

*Aumento delle aliquote, maggiori entrate per 1,8 milioni: tra i 30 e gli 85 euro a contribuente all'anno. Oltre 15 milioni nei Fondi crediti, si rafforza la lotta all'evasione*

Con la manovra fiscale sulle addizionali Irpef, che non toccherà lo scaglione di reddito più basso, fino a 15 mila euro, e manterrà la progressività sugli scaglioni superiori, il Comune conta di incassare 1,8 milioni in più. L'impatto sui contribuenti degli scaglioni interessati varia, a seconda dei livelli di reddito, tra i 30 e gli 85 euro all'anno. Per il 2020 si prevede un gettito complessivo dall'Irpef di 19,7 milioni di euro. Il Comune, diversamente da altri enti locali della regione, non ha mai applicato l'addizionale dello 0,8 a tutti gli scaglioni, ma solo a quello più alto, oltre i 75 mila euro. Le aliquote sono ferme da una decina di anni. Lo scaglione fino a 15 mila euro è allo 0,5 e rimane a quel valore, senza aumenti. Il secondo scaglione (tra 15 mila e 28 mila euro) passa da 0,52 a 0,64; il terzo scaglione (da 28 mila a 55 mila euro) da 0,58 a 0,75; il quarto (tra 55 mila e 75 mila euro) da 0,78 a 0,79.

Il gettito complessivo previsto con la "nuova Imu" corrisponde alla somma Imu e Tasi dello scorso anno e cioè 51 milioni di euro, con

una rimodulazione delle aliquote negli spazi di autonomia lasciati agli enti locali.

Nel 2020 passano da 11 a 15,5 milioni di euro, invece, le risorse che devono obbligatoriamente essere accantonate con i Fondi crediti di dubbia esigibilità (la percentuale prevista dalle norme aumenta dall'85 al 95 per cento), con una crescita, in particolare, per quelli relativi alle sanzioni per violazioni del Codice della strada (oltre 7 milioni gli accantonamenti nel 2020) e alla Tari (più di 4 milioni). Nel 2021 la quota degli accantonamenti salirà al 100 per cento e la cifra complessiva supererà i 17 milioni di euro.

Con la "nuova Imu" si semplificano anche gli adempimenti tributari con accorpamenti di aliquote che, insieme all'informatizzazione di alcune comunicazioni, consentiranno anche di migliorare l'attività di controllo. Tutto il sistema di recupero dell'evasione viene rafforzato, anche per garantire maggiore equità, con il miglior coordinamento tra i diversi uffici e l'avvio di nuovi strumenti nel corso del 2020.



Per il bilancio preventivo del Comune, presentato in Consiglio nella seduta di giovedì 27 febbraio, l'approvazione è prevista per la fine di marzo, mentre ora parte il percorso di approfondimento nelle commissioni consiliari e per la definizione di emendamenti (15 giorni il termine per presentarli) e ordini del giorno che saranno discussi nella seduta in programma, probabilmente, giovedì 26 marzo.

Investimenti per 132 milioni di euro nel triennio, con 50 milioni di autofinanziamento senza ricorrere a nuovi debiti, per non gravare con gli interessi sulla spesa corrente che, nel 2020, sarà di 240 milioni, pari quindi all'assestato 2019: un aumento di nove milioni rispetto al preventivo dello scorso anno per continuare a garantire tutte le nuove attività, soprattutto nei servizi del welfare e della scuola. Sono alcune delle principali cifre del bilancio, che prevede anche una manovra fiscale con la quale si terrà conto dell'unificazione dei tributi Imu-Tasi in un'unica imposizione (la cosiddetta "nuova Imu"), ma a parità di gettito per il Comune, con il riordino per alcune aliquote, mentre per l'Irpef la rimodulazione delle addizionali con-

sentirà di ottenere 1,8 milioni in più: non si tocca lo scaglione di reddito più basso, fino a 15 mila euro, e si mantiene la progressività sugli scaglioni superiori. Le tariffe dei servizi a domanda individuale rimangono bloccate, ma si conferma la riduzione delle rette dei



# OFFERTE SORPRENDENTI SUI MATERASSI

SCONTI  
SULLA  
BIANCHERIA  
DI FINE  
COLLEZIONE



ESPERIENZA  
OLTRE  
40  
ANNI  
NEL SANO DORMIRE

Marein

# Con il Bilancio “più valore alla nostra città”

*Manovra da 240 milioni per il 2020  
e Piano di investimenti da 132 milioni nel triennio  
Presentata dal sindaco Muzzarelli e dal vice Cavazza  
Approvazione in programma entro la fine di marzo*

La manovra di Bilancio punta a rilanciare investimenti e occupazione. Tra i settori anche quello dell'innovazione con il programma Smart city (in basso l'immagine del Festival Modena Smart Life); a sinistra il rendering di progetto dell'intervento previsto in via Canaletto. Sotto, la Polizia Municipale: nel 2020 è prevista l'assunzione dei nuovi operatori in basso, una pista ciclabile: alla mobilità sostenibile è dedicato un programma di interventi

## INVESTIMENTI

### Agenda 2030 per lo sviluppo sostenibile

Il Piano degli investimenti del Comune (132 milioni nel triennio, oltre 91 già nel primo anno con un forte ricorso alla capacità di intercettare contributi regionali, nazionali ed europei) sarà monitorato con gli strumenti del progetto europeo "Shaping Fair Cities" per valutarne la coerenza con gli obiettivi di sviluppo sostenibile dell'Agenda 2030 delle Nazioni Unite. Lo ha annunciato il sindaco Gian Carlo Muzzarelli presentando il bilancio in Consiglio comunale e sottolineando come siano oltre 350 gli interventi inseriti nel programma triennale, suddivisi in otto programmi operativi: Rigenerazione e Riqualificazione urbana, Scuole, Sicurezza urbana, Mobilità sostenibile, Sociale e welfare, Smart City, Manutenzione della città, Sport, cultura e politiche giovanili.

nidi sulla base del provvedimento della Regione, e anche la Tari in questa fase è invariata. Sul personale si prevede il 100 per cento del turn over, compatibilmente con i parametri ministeriali, e l'assunzione degli operatori di Polizia locale selezionati con i contratti di formazione e lavoro.

La proposta di Bilancio previsionale 2020-2022 è stata illustrata al Consiglio dal sindaco **Gian Carlo Muzzarelli** e dal vice sindaco e assessore al Bilancio **Gianpietro Cavazza** sottolineando come l'obiettivo sia quello di "dare valore alla città" garantendo i servizi e mettendo in campo investimenti che rappresentano una sfida anticiclica alla crisi economica.

Insieme ai documenti finanziari e al Piano triennale degli investimenti, è stata presentata anche la nota di aggiornamento al Dup che descrive le strategie di governo e gli obiettivi indicando le misure economiche, finanziarie e gestionali necessarie a realizzarli.

Migliora la capacità di riscossione dell'ente e si rafforzano gli strumenti per il recupero dell'evasione, anche per garantire maggiore equità.

Gli oneri di urbanizzazione saranno uti-

lizzati esclusivamente per finanziare gli investimenti, diversamente dagli ultimi anni quando una parte era destinata alle manutenzioni in parte corrente, e già con l'approvazione del consuntivo sarà possibile attivare subito circa 4,6 milioni di euro di investimenti utilizzando l'avanzo vincolato, recuperando così i tre mesi di stop dovuti all'esercizio provvisorio.



## Mobilità e manutenzioni al via già nella prima fase

**G**li interventi principali in questa fase saranno relativi alla manutenzione della città: un milione di euro per la sicurezza del verde pubblico e le infrastrutture, 550 mila euro per manutenzioni straordinarie di edifici pubblici (coperture, impianti, pavimenti eccetera), 400 mila euro per la segnaletica e le



attrezzature per la sicurezza stradale, 524 mila euro per la manutenzione di marciapiedi, portici, ponti e l'abbattimento di barriere architettoniche. Altri interventi riguardano la mobilità, con 300 mila euro per la messa in sicurezza di tratti di piste ciclabili e 92 mila euro per il percorso ciclopedonale di

collegamento tra San Donnino e San Cesario, mentre oltre 100 mila euro saranno destinati agli interventi previsti per l'avvio dell'attività del gattile entro l'anno, con i lavori da terminare e i nuovi arredi, anche per l'ambulatorio. Grazie ai fondi dell'eredità Gandini, inoltre, sarà possibile dare il via a una serie di interventi

alla Biblioteca Delfini: dai lavori alla Torre libraria e alle attrezzature informatiche (74 mila euro) alla sostituzione di fonti illuminanti e alla riqualificazione del cortile del Nespolo (quasi 100 mila euro), fino a interventi per la sicurezza (46 mila euro) e per gli arredi (12 mila euro).

**TERRACIELO**  
FUNERAL HOME



*Il posto più bello dove dirsi addio*

**TERRACIELO.EU**

**Modena**

VIA EMILIA EST 1320  
**059 28 68 11**  
INFO@TERRACIELO.EU

**Mirandola**

VIA STATALE NORD 41  
**0535 222 77**  
MIRANDOLA@TERRACIELO.EU

**Carpi**

VIA LENIN 9  
**059 69 65 67**  
CARPI@TERRACIELO.EU



## Consolidamento e ristrutturazione Lavori d'estate alla media S. Carlo

**P**renderà il via la prossima estate l'intervento di consolidamento e ristrutturazione della scuola media San Carlo, con lavori analoghi a quelli già effettuati nell'adiacente scuola primaria Pascoli.

Ad annunciarlo è stata l'assessora all'Istruzione **Grazia Baracchi** in Consiglio comunale in occasione della risposta all'interrogazione del consigliere **Antonio Carpentieri** (Pd) sull'adiacente primaria Pascoli.

L'intervento alla secondaria di primo grado San Carlo rappresenta il secondo stralcio di lavori di miglioramento sismico del fabbricato che ospita le due scuole e, ha rassicurato l'assessora, "sarà effettuato nei mesi estivi del 2020 e del 2021, in modo da non interferire con le attività scolastiche e da non richiedere il trasferimento della scuola in altro stabile".

I lavori, per un valore di 810 mila euro di cui 560 mila euro di contributo ministeriale e 250 mila euro in autofinanziamento dal Comune, sono stati aggiudicati definitivamente dall'azienda GRM sas e saranno eseguiti senza alcuna alterazione della geometria e della destinazione d'uso degli spazi scolastici. Oltre alle attività volte ad aumentare il livello di sicurezza dell'edificio, sono previsti il tinteggiamento di tutti i locali e interventi per migliorare le condizioni igienico sanitarie dei servizi.

Dopo aver riepilogato i lavori effettuati alle Pa-

scoli, l'assessora ha spiegato come il cambiamento dell'orario settimanale delle lezioni con un rientro pomeridiano sia avvenuto al termine di un lungo iter partecipativo e che, da ispezioni del Sian dell'Ausl rispetto alla somministrazione dei pasti, tutto è risultato regolare.

"La scuola - ha aggiunto Baracchi - dispone di una cucinetta per il ricevimento pasti e di un piccolo refettorio che può ospitare 25 bambini, quindi adeguato per le giornate che non prevedono il rientro obbligatorio. Nel giorno di rientro, le classi al piano terra si spostano nel refettorio preventivamente sanificato e predisposto, mentre i bimbi dei piani superiori scendono nelle classi al piano terra, preventivamente arieggiate, sanificate e apparecchiate. Una volta terminato il pasto tutti gli ambienti vengono sanificati prima della ripresa delle lezioni".

Carpentieri si è detto soddisfatto della risposta. Sia perché "si è fatta chiarezza sul fatto che anche alle Pascoli vengono rispettate le norme per il consumo dei pasti e che alle scelte inerenti gli orari scolastici si è arrivati attraverso un percorso condiviso", sia per la notizia dei lavori già programmati nell'altra ala dell'edificio, "perché è importante realizzare interventi di adeguamento alle nuove normative sismiche in uno stabile che ha oltre cent'anni ed è un punto di riferimento per la città".



**"S**ono in procinto di partire i lavori per la nuova Cra Ramazzini che sorgerà in zona Windsor nell'area assegnata dal Comune tramite procedura a evidenza pubblica. Dopo la presentazione del progetto esecutivo predisposto dai tecnici incaricati dalla ditta assegnataria, Domus Assistenza di Modena, che già gestisce l'attuale Ramazzini, è stato stipulato il contratto per la concessione in diritto di superficie dell'area e rilasciato il permesso di costruire".

Lo ha fatto sapere l'assessora alle Politiche sociali **Roberta Pinelli** rispondendo a un'interrogazione consiliare di **Alberto Cirelli** del Pd in Consiglio comunale. Il consigliere, ricordando l'aggiudicazione di questo e di un ulteriore terreno in zona Madonnina, al fine di aumentare l'offerta di posti in residenze assistite per anziani, ha chiesto "a che punto sono i lavori di assegnazione definitiva delle aree, se sono stati completati gli iter di gara per l'assegnazione dei progetti e quando sarà possibile presentare al Quartiere, e alla Città i progetti esecutivi".

L'assessora Pinelli ha precisato che la procedura di assegnazione, unica ma

divisa in due lotti, ha avuto esiti e sviluppi differenti per i due lotti.

In particolare, per quanto riguarda il Lotto Windsor, la cooperativa assegnataria, superate in questi giorni alcune complessità relative alla necessità di perfezionare le procedure autorizzative precedenti l'avvio dei lavori e selezionata l'impresa edile che realizzerà l'opera, sta per avviare i lavori che prevede di concludere entro la fine dell'estate 2021. "Valutato che l'obiettivo minimo di questo progetto era la sostituzione dei 70 posti accreditati dell'attuale Cra Ramazzini - ha aggiunto l'assessora - la realizzazione della nuova struttura, con



Questo giornale è inviato a tutte le  
**78.000 famiglie**  
del Comune di Modena

PUOI INSERIRE LA TUA PUBBLICITÀ  
rivolgendoti a:

# VIDEOPRESS

Via Emilia Est, 402/6 - Modena  
Telefono 059.27.14.12 - Fax 059.27.13.94  
[mineo@videopress.mo.it](mailto:mineo@videopress.mo.it)

# BLAZER

A B B I G L I A M E N T O

Via Rainusso, 146 - Modena - Tel. 059.826582

LACOSTE

bugatti  
THE EUROPEAN BRAND

DIANA  
GALLESI

MaxMara

Brooksfield  
A WAY OF LIFE

CONDOTTI  
Collection  
R O M A

elena miro

MARINA RINALDI  
Sport

U.S. POLO ASSN.

TRUSSARDI

WEEKEND

MARELLA

persona  
by  
MARINA RINALDI

KRIZIA



# Nuovo Ramazzini entro il 2021

*Stipulato il contratto per la concessione in diritto di superficie dell'area e rilasciato il permesso di costruire. I lavori per la nuova Casa residenza per anziani (Cra) sono in procinto di partire*

Rendering del progetto per il nuovo Ramazzini con particolari dei giardini. I lavori partono nelle prossime settimane



75 posti letto e un Centro diurno, consentirà un aumento finale di cinque posti, oltre ai posti del Centro diurno". Diversamente, non si è ancora conclusa l'assegnazione del Lotto Madonnina, di cui l'assessora ha spiegato la situazione. Dopo la seduta consiliare la Cooperativa Società Dolce di Bologna, società assegnataria, con comunicazione agli uffici comunali ha annunciato formalmente la rinuncia a realizzare il progetto e sono in corso verifiche da parte dell'Amministrazione comunale per valutare la possibile assegnazione del medesimo lotto ad altro soggetto in graduatoria.

**Enrica Manenti** del M5s si è detta

"contenta" del fatto che a Modena "si realizzino nuove strutture più adeguate. Sappiamo che c'è un sistema di accreditamento secondo criteri definiti, ma si può valutare di migliorarli", ha aggiunto proponendo una Commissione servizi sul tema.

**Paola Aime** dei Verdi ha chiesto: "Il modello che vogliamo è quello in cui le persone siano messe insieme a condividere gli ultimi momenti della propria

vita o vogliamo essere più ambiziosi? Serve uno sforzo ulteriore da parte del Comune".

Nella replica, il consigliere Cirelli ha sottolineato che "i rallentamenti dei lavori non fanno contento nessuno, ma non dipendono dall'Amministrazione. Ritengo che gli standard in città siano elevati - ha aggiunto - e credo che anche le prossime Cra possano mantenerli".

## Percorsi Benessere, sono 230 gli over 55 iscritti nel Quartiere 1

**N**el Quartiere 1 Centro storico sono 230 gli over 55 che praticano i percorsi benessere promossi dal Comune nelle piscine del quartiere e alle palestre Cittadella e Panaro, Barozzi, Officina movimento. Lo ha detto l'assessora **Debora Ferrari**, rispondendo a un'interrogazione di **Luigia Santoro** (Lega Modena) sulla "carenza in centro storico di una palestra e quindi di un servizio utile per gli anziani che faticano a spostarsi", con riferimento, in particolare, alla palestra di via Caselle 10, oggi chiusa poiché rientra nella ristrutturazione del complesso S. Paolo, chiedendone una possibile riapertura. "La struttura di via Caselle - ha spiegato l'assessora - in concessione all'Accademia Pentathlon moderno fino al 31 dicembre scorso, ha cessato le attività a giugno 2019 a causa del cantiere, ma già da molto tempo non proponeva più i corsi di ginnastica dolce per adulti e anziani".

Oltre alle palestre di proprietà comunale, ha continuato, "nel Quartiere 1 operano strutture private con un'ampia offerta di servizi. Ciò non esclude la disponibilità del Comune a ricercare luoghi idonei per attività sportive per la terza età, importanti per il benessere e la socialità". Il Comune, infatti, promuove la pratica sportiva come elemento di welfare e inclusione sociale, e le attività motorie per anziani si svolgono dal 1980 con i percorsi benessere: nuoto, camminate, ginnastica e altro, in collaborazione con enti di promozione sportiva e società. Santoro, in replica si è detta "assolutamente insoddisfatta", dicendo di essere a conoscenza della "presenza di palestre intorno al centro storico, ma non dentro. Ritengo che i cittadini che ci vivono abbiano diritto a servizi che possano essere raggiunti a piedi senza difficoltà: la soluzione non è mandarli in palestre private o comunque più distanti".

### GRUPPI

#### "Modena Civica" in consiglio



Cambio di denominazione per un gruppo di maggioranza in Consiglio comunale.

Il gruppo consigliere "Modena Solidale", rappresentato nell'assemblea civica dalla consigliera comunale **Katia Parisi**, cambia denominazione e diventa "Modena Civica".

Lo ha comunicato la stessa Parisi in qualità di capogruppo al presidente del Consiglio comunale **Fabio Poggi**. Attualmente i gruppi consiliari a Modena sono otto: Partito Democratico (15 membri); Sinistra per Modena (3); Modena Civica (1); Verdi (1); Lega Modena (7); Fratelli d'Italia-Popolo della famiglia (1); Forza Italia (1); Movimento 5 stelle (3).



**cooperativa  
muratori**  
di San Felice sul Panaro

RESIDENZIALE  
**IL VIALE**

**MODENA**  
**VIA GIOACCHINO BELLI**

**GARAGE A PIANO TERRA**  
**POSTO AUTO ESCLUSIVO**



**Cooperativa Muratori**  
**di San Felice sul Panaro**



Via Campo di Pozzo, 171  
41038 S. Felice s/P. (MO)

tel. **0535.81728**

mail: **info@coopsanfel.com**  
web: **www.coopsanfel.it**



# Motor Valley Fest torna a maggio

*Si scaldano i motori della seconda edizione del festival diffuso, dal 14 al 17 maggio. Spazio all'innovazione e all'adrenalina. E poi test drive, pit stop, simulatori, mobilità elettrica, mostre, talks e tanto altro*

## INFORMAZIONI

### Numero verde e sito web

Motor Valley Fest è realizzato da Regione Emilia-Romagna – APT Servizi, Comune di Modena, Associazione Motor Valley Development, Meneghini & Associati, con il supporto di Camera di Commercio di Modena, Fondazione di Modena, Aci, Unrae, MotorSport Network e finanziato nell'ambito dei Fondi Europei 2014-2020 della Regione Emilia-Romagna – Por Fesr. Sul sito [www.motorvalleyfest.it](http://www.motorvalleyfest.it) si possono visualizzare on going tutte le informazioni per programmare la propria visita.

Numero verde 800 069 783 attivo fino al 17 maggio, da lunedì a venerdì 9-18. Su Facebook @MotorValleyIT.

**È** cominciato il countdown della seconda edizione di Motor Valley Fest, il festival diffuso della Terra dei Motori che si svolgerà a Modena, dal 14 al 17 maggio 2020. Quattro giorni intensi con un programma di eventi per tutti: per famiglie e turisti italiani e internazionali, per chi ama le auto sportive, la storia, il collezionismo a due e quattro ruote, l'arte, la cultura e il buon cibo.

La Motor Valley dell'Emilia-Romagna, "Terra dei Motori" visitata da 2 milioni di turisti, dove trovano casa i più famosi brand motoristici del mondo, 'terra' di marchi storici simbolo del Made in Italy, sarà di nuovo sotto i riflettori internazionali con un evento che celebra un territorio e le sue eccellenze, mettendo al centro il mondo e la storia dei motori. Un'intera città, Modena, con il suo sito Patrimonio Mondiale dell'Umanità Unesco, torna palcoscenico per raccontare l'automobile, il suo passato, il suo presente e il suo futuro, per celebrare arte, cultura ed eccellenza gastronomica. Il Motor Valley Fest, alla sua prima edizione lo scorso anno, inaugurata da John Elkann, presidente di FCA, ha portato in città oltre 70 mila persone, 3 mila addetti ai lavori per l'area dedicata all'innovazione, 15 mila persone che hanno visitato l'Autodromo di Modena, oltre 200 eventi in quattro giorni. Giovedì 14 maggio 2020 si terrà il taglio

del nastro in un evento riservato ai media internazionali e agli addetti ai lavori; ci sarà Massimo Bottura, lo chef più premiato al mondo, patron dell'Osteria Francescana di Modena e fondatore dell'organizzazione non profit Food for Soul, autore già lo scorso anno dell'esclusiva cena inaugurale di Motor Valley Fest.

Attesi anche i rappresentanti delle più importanti testate di turismo, viaggi e automotive, tra questi giornalisti esteri provenienti da Usa, Asia, Medio Oriente, Regno Unito, Russia, Polonia, Germania. Piazze, vie, musei saranno sotto i riflettori: Palazzo Ducale, piazza Mazzini, piazza Matteotti, piazza Grande, piazza Roma, piazza XX Settembre, largo Sant'Agostino, largo S. Francesco, la chiesa del Voto, Palazzo dei Musei, Collegio San Carlo, Ago; e ancora Autodromo di Modena e parco Novi Sad, anima adrenalinica del Motor Valley Fest. Moltissimi gli eventi gratuiti in calendario, c'è solo l'imbarazzo della scelta.



Un grande festival, un evento diffuso che attraverserà Modena e l'intera Motor Valley attraverso un ricco programma di iniziative focalizzate su tre temi "Innovation & Talents", "Expo" e "Adrenalina".

Supercar in piazza Grande nell'edizione 2019 di Motor Valley Fest; in basso Pit Stop Ferrari al Novi Sad



**Il 2 marzo ritorna**

**1% TUTTI**  **4% TE**

**UNA BUONA SPESA  
PUÒ AIUTARE LA COMUNITÀ  
E FARTI RISPARMIARE.**

Quando scegli un prodotto Coop, l'1% sostiene progetti per il territorio e, se sei socio, il 4% ritorna a te. Se non ti sei già iscritto, registrati su [www.coopalleanza3-0.it](http://www.coopalleanza3-0.it)



UNA BUONA SPESA PUÒ CAMBIARE IL MONDO.

**coop**  
Alleanza 3.0



### SANCARLINA MATTIOLI E IL GRECO

Giovedì 5 marzo alle 21 si conclude il ciclo Sancarlina 2020 del Liceo Classico Muratori-San Carlo con il patrocinio del Comune di Modena. All'Auditorium della Corale "Rossini", via Borri 30, la scrittrice e giornalista Maria Mattioli presenta il nuovo lessico "Parliamo greco (senza saperlo)", edizioni ETPbooks, con Carlo Bordone, autore delle illustrazioni, e l'accompagnamento al piano di Federica Cipolli, maestro collaboratore all'Accademia Teatro alla Scala di Milano.

**CONFERENZE "GLOBALI" AL SAN CARLO**  
È in corso al Centro culturale San Carlo fino al 3 aprile il ciclo

di conferenze/lezioni "Globalizzazioni", forme e immagini dell'Universalismo. Le lezioni svolte da docenti e ricercatori di varie Università si svolgono sempre il venerdì alle 17.30 e sono anche trasmesse in diretta web sul sito della Fondazione.

### CON CIVIBOX IL ROBOT È "SMART"



*Smart Robot* è il titolo di laboratori per bimbi da 4 a 12 anni, ideati da Civibox con il Quartiere 2 per promuovere in modo ludico e formativo l'uso di tecnologie, tra gioco coding, robotica e making. I laboratori si svolgono al Punto di lettura Polisportiva Modena Est in via Indipendenza 25 dalle 17 alle 19 del 23, 25, 30 marzo e 1, 6, 8 aprile. Gratuito. Iscrizione obbligatoria allo 059 2034844, civibox.  
[www.civibox.it](http://www.civibox.it)

DOMENICA 29 MARZO CON "ARCHEOLOGI PER UN GIORNO"

## Riapre la Terramara di Montale

Riapre domenica 29 marzo il Parco Archeologico della Terramara di Montale. Nelle domeniche e i festivi fino al 14 giugno visite guidate, archeologia sperimentale, antiche tecniche di lavorazione e laboratori per ragazzi guidano alla scoperta della civiltà delle Terramare.

Il primo appuntamento, "Archeologi per un giorno", offre a bimbi e famiglie l'esperienza di uno scavo archeologico con



i metodi delle indagini svolte nel villaggio preistorico di Montale (orari: 9.30, 11.30, 14.30, 16.30 si consiglia la prenotazione allo 059 2033101 o a [museo@parcomontale.it](mailto:museo@parcomontale.it)). La prima domenica di aprile, a ingresso gratuito, la tessitrice Tiziana Aste presenta le antiche tecniche di utilizzo del telaio verticale con cui ha ricostruito i manufatti tessili del Parco. Programma completo su [www.parcomontale.it](http://www.parcomontale.it)

SPETTACOLI SUI PALCOSCENICI DI ERT

## Il teatro a marzo tra Storchi e Passioni

A marzo sui palcoscenici di ERT: al Teatro Storchi il 6 e il 7 *Orchestra di Piazza Vittorio all'opera*; dal 12 al 15 la versione teatrale del best seller di Haddon *Lo strano caso del cane ucciso a mezzanotte*; dal 19 al 22 Massimo Popolizio in *Un nemico del popolo*; il 28 Ascanio Celestini con *Radio clandestina*. Alle Passioni dal 3 all'8 con *Farfalle* debutta in regia il drammaturgo Aldrovandi; il 14 e il 15 *In your face* di Ateliersi, dal 17 al 29, infine, *Quando la vita ti viene a trovare* di Ivano Dionigi con Enzo Vetrano e Stefano Randisi.  
[www.emiliaromagnateatro.com](http://www.emiliaromagnateatro.com)



### CON MEMO "SENSIBILI" PER NATURA

"Mi accorgo di te. Ambienti sensibili" è il ciclo di iniziative a cura di Memo che mira a sviluppare una sensibilità per la natura, viva e senziente. Il 28 marzo ad Ago, ex Sant'Agostino, tavola rotonda con Laura Arru, ricercatrice Unimore, Roberto Ferrari, biologo ed entomologo, Gianumberto Accinelli, scrittore e entomologo, e Raffaele Milani, docente UniBo. [www.comune.modena.it/memo](http://www.comune.modena.it/memo)

### "FILOSOFARE" CON I BAMBINI

Laboratori di Filosofia con i bambini a cura di Fondazione Collegio San Carlo e FEM, Future Education Modena, in marzo nei giorni sabato 7, 21 e 28, in due turni: 16 e 17.30, alla sede Fem ad Ago ex S. Agostino a cura rispettivamente di Ilaria Rodella, Chiara Colombo, Luca Mori. Gratuiti, prenotazione obbligatoria a [www.fem.digital](http://www.fem.digital)

### ANTIQUARI NEL CUORE DI MODENA

Ritorna nel weekend di sabato 28 e domenica 29 marzo tra Duomo, piazza Torre e Municipio, l'appuntamento mensile con "L'antico in piazza Grande", la mostra mercato antiquaria di qualità di "Mercantico" con antiquari ambulanti, artigiani restauratori e commercianti di antiquariato.

[modenamoremio.it](http://modenamoremio.it)  
[www.visitmodena.it](http://www.visitmodena.it)

### MODENA COMUNE

Mensile, anno 59  
n. 2 - **Marzo 2020**  
Servizio stampa e comunicazione del Comune di Modena  
Piazza Grande - 41121 Modena  
Telefono 059 2032444  
Fax 059 2032987  
[ufficio.stampa@comune.modena.it](mailto:ufficio.stampa@comune.modena.it)  
[www.comune.modena.it/salastampa](http://www.comune.modena.it/salastampa)  
Reg. trib. Civ. Modena n.378 del 21/11/1961  
Direttore responsabile:  
**Roberto Righetti**  
Redazione: **Lucia Maini, Laura Parenti, Enza Poltronieri, Roberto Serio**  
Progetto grafico e impaginazione:  
**www.tracce.com**  
Fotografie: **Elisabetta Baracchi, Paolo Borghi, Serena Campanini, Marco Manni, Bruno Marchetti**  
Segreteria di redazione:  
**Anna Maria Osbello**  
Stampa: **Copitip**  
**Industrie grafiche Modena**  
Via Gran Bretagna, 50  
Questo numero è stato chiuso il 27 febbraio 2020  
Numero copie: 78.000  
Concessionaria PUBBLICITÀ Videopress, tel. 059 271412  
[info@videopress.mo.it](mailto:info@videopress.mo.it)

MARTEDÌ 31 MARZO - TEATRO S. CARLO

## Per Franca Stagi architetto della città

Martedì 31 marzo alle 17, al Teatro San Carlo, si presenta il documentario sull'opera dell'architetto Franca Stagi (1937-2008). Introduce il sindaco Muzzarelli, conclusioni di Laura Ricci, della "Sapienza" di Roma. Al centro il valore della figura della progettista, che ha inciso sul paesaggio e sull'architettura della città, dalle opere con Cesare Leonardi (tra cui parco Amendola) a quelle con studio autonomo, riqualificazioni di beni storici architettonici, come Palazzo dei Musei, ex Foro Boario, Teatro Comunale, Sinagoga, Comparto San Geminiano e San Paolo. Ingresso libero.  
[www.cittasostenibile.it](http://www.cittasostenibile.it)



**Unioncasa**  
Cooperativa Edilizia

Cooperativa Edilizia Unioncasa scrl  
via Emilia Ovest, 101 - 41124 Modena  
8° piano "Palazzo Europa"  
tel. 059 384663 - fax 059 384653  
[www.unioncasa.it](http://www.unioncasa.it) - [info@unioncasa.it](mailto:info@unioncasa.it)

**CONF COOPERATIVE**  
CONFEDERAZIONE COOPERATIVE ITALIANE

## MODENA Strada CHIESA SALICETA S.GIULIANO/Strada PANNI

Prossimo intervento residenziale per la realizzazione di alloggi e villette abbinate



### MODENA "VILLAGGIO ZETA" VIA DEI GEMELLI

In palazzina residenziale da 11 alloggi, con autorimesse interrato e cantine al piano terra, disponiamo di **ultimi alloggi** con le seguenti caratteristiche: **anti-intrusione, ventilazione meccanica controllata, raffrescamento estivo, impianti elettrici di "livello 3"** standard massimo, domotica MyHome Bticino con gestione carichi, comando luci, creazione scenari, automazione avvolgibili, controllo remoto degli impianti mediante web server, videocitofono con trasferimento di chiamata su App dello smartphone e tv satellitare. **PRONTA CONSEGNA.**



# L'Altro Suono

festival 2020



BY Think, via Katarzyna 148, Katowice Stage Art Festival, Polonia

ANTEPRIMA - FUORI ABBONAMENTO

**Giovedì 20 febbraio** ore 20,30

**BARCELONA  
GIPSY BALKAN  
ORCHESTRA**

*Nova Era Italian Tour*

**Mercoledì 15 aprile** ore 20,30

**ROYAL BALLET  
OF CAMBODIA**

*The Stars of the Royal Ballet  
of Cambodia*

PRIMA ASSOLUTA

**Giovedì 23 aprile** ore 20,30

**THE SUMMIT**

*Rock Opera di Gaia Bedini*

Progetto originale Fondazione Teatro Comunale di Modena  
Centro Musica - Regione Emilia-Romagna,  
Comune di Modena - Assessorato alle Politiche Giovanili

**Martedì 5 maggio** ore 20,30

Chiesa di San Carlo

**MAARJA NUUT  
& RUUM**

*Muunduja*

PRIMA ASSOLUTA - FUORI ABBONAMENTO

**Venerdì 8 maggio** ore 20

**Domenica 10 maggio** ore 15,30

**CROSSOPERA**

*Otherness, fear and discovery*

Coproduzione Fondazione Teatro Comunale di Modena  
Landestheater di Linz, Serbian National Theatre  
Progetto vincitore Europa Creativa

PRIMA ITALIANA

AngelicA e l'Altro Suono presentano

**JOHN ZORN**

**Sabato 30 maggio** ore 19

Bologna, AngelicA Festival\*

John Zorn organo, sax alto

**Domenica 31 maggio**

Modena, l'Altro Suono Festival

John Zorn sax alto

ore 19

Stephen Gosling pianoforte

ore 21

Barbara Hannigan voce

Con il sostegno di Regione Emilia-Romagna  
Assessorato alla Cultura

\* info@aaa-angelica.com / 051 240310

**BIGLIETTERIA**

NUOVI ABBONAMENTI IN VENDITA DA SABATO 22 FEBBRAIO; PER GLI ABBONATI ALLA STAGIONE PRECEDENTE DA MARTEDÌ 11 FEBBRAIO. BIGLIETTI DI TUTTI GLI SPETTACOLI IN VENDITA DA SABATO 7 MARZO.  
biglietteria@teatrocomunalemodena.it / 059 203 3010  
www.teatrocomunalemodena.it